

cializem npr. iz objektivnih zkonitosti družbenega razvoja postaja vse bolj svetovni sistem, poveja nove oblike življenja, seveda ne brez dram in bolečin, toda takšno je bilo v življenju vselej, kadar se je ustvarjalo kaj velikega.

Zivimo v času, za katerega menijo, da je najveličastnejši v do sedanjem zgodovini. Je to čas, ko je od svobode ali sužnosti, revščine ali bogastva, vojne ali miru v kakšni deželi ali na kakšni meji odvisno življenje ne le posameznih narodov, marveč tudi vsega človeštva. Porajajo se najgloblje spremembe v človeški družbi. So

Z. Strgar

Vsak kongres je nova kvaliteta

Prvi kongres KPJ je bil 1919. leta v Beogradu in njegov temeljni dokument je bila tako imenovana »Podlaga za zedinjevanje.« V bistvu je šlo za povzetek po erfurtskem programu nemške socialdemokratske stranke. Od takrat pa do danes je naša partija prehodila dolgo in plodno pot.

je bilo vnaprej jasno, da bodo tudi zmote, ovire, toda stvarnosti niso nikoli poskušali laki.

Vojna je dala v nekem smislu novo partijo z jasnejše izoblikovanimi cilji, z vizijo komunizma. Med četrtnim in petim kongresom je minilo 20 let. V teh letih pa je nastalo mnogo sprememb. Poglavito za peti kongres je bilo, da je pravilno ocenil spor z informiranjem, zarzel odločna stališča za boj proti birokraciji, ki se je že močno krepila, in vendar je tudi šesti kongres (1952) zasedal še v času močnega pritiska Sovjetske zveze in drugih socialističnih dežel na našo državo. Kongres je ugotovil, da sta blokovska razdelitev sveta in politika s pozicij sile vir krize v svetu, imenovane hladna vojna, nastajanje nevarnih žarišč vojnega spopada. Na znotraj pa je kongres ocenil uvedbo delavskega samoupravljanja kot prelomnico v razvoju socialističnih odnosov v Jugoslaviji. Deveti kongres je uveljavil novo načelo — demokratični centralizem.

Kaj je torej kongres v našem političnem sistemu drugega kot najvišji organ Zveze komunistov, ki odloča o notranji in zunanji politiki, usmerja socialistični razvoj, gospodarstvo in sploh življenje družbe? Njegovo bistvo je, da teži k kvalitetnim spremembam in usmerja svojo politiko dosledno v skladu s hotenji delavskega razreda. Smisel kongresov je, da so evolucijski, sicer pa kaj drugega tudi ne morejo biti. Zgo-

dovinska naloga in končni cilj delovanja komunistov je, da nenehno spreminja družbeno stvarnost, ki nosi v sebi vse lastnosti prehodnega obdobja, za katerim naj bi prišla brezrazredna družba brez sledov izkorisčanja, pač stvarnost, v kateri bi ljudje zavestno ustvarjali svojo zgodovino.

Zivimo v času, za katerega menijo, da je najveličastnejši v do sedanjem zgodovini. Je to čas, ko je od svobode ali sužnosti, revščine ali bogastva, vojne ali miru v kakšni deželi ali na kakšni meji odvisno življenje ne le posameznih narodov, marveč tudi vsega človeštva. Porajajo se najgloblje spremembe v človeški družbi. So

Proizvodnja slovenskih železarn v septembru

Pričakovano izboljšanje proizvodnih in poslovnih rezultatov je v septembru nastopilo. Na pragu zadnjega četrtletja so dobri upi, da se stanje do kraja leta še popravi. Ena značilnosti septembrskega dela je v nizki proizvodnji surovega železa zaradi glavnega popravila plavža št. 2 na Jesenicah.

Elektroreduktijska peč v Storah zaradi zastojev ni dosegla mesečno načrtovane proizvodnje. Zaostanek v zbirnem načrtu je že 10% in se bo v oktobru zaradi popravila plavža na Jesenicah še povečal.

Pri proizvodnji jekla je obravvanje s štirimi pečmi v SM jeklarni na Jesenicah vzrok za proizvodnjo, ki je pod mesečnim načrtovanim poprečjem. Popravilo plavža prinaša s seboj kot

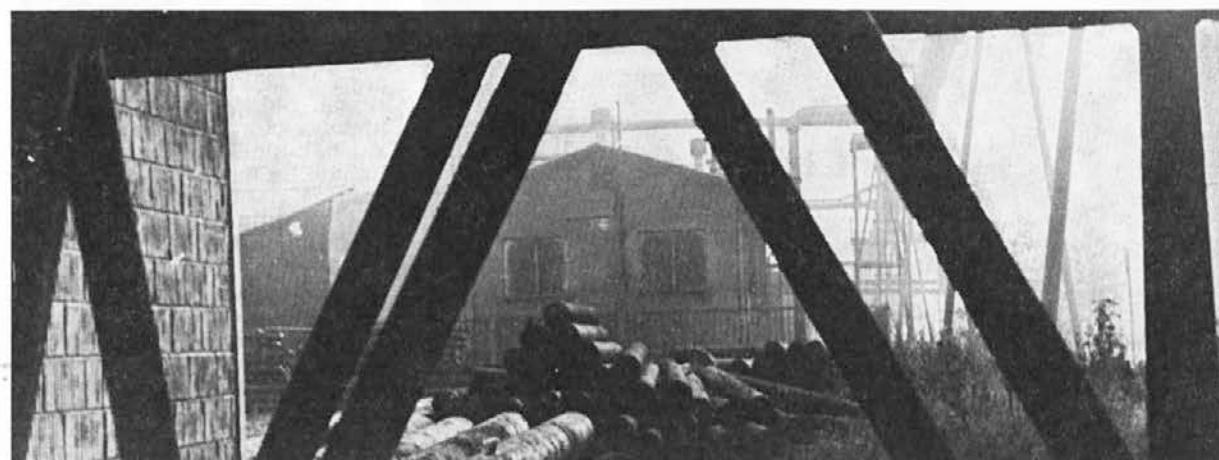
posledico manjšo količino tekočega surovega železa in nižjo proizvodnjo v jeklarni. V elektro jeklarni ni oprijemljivega vzroka za nižjo proizvodnjo. Popravilo globinske peči v valjarni bluming železarsne Jesenice in obratovanje s potisno pečjo niso bili pogoji za zmanjšanje velike zaloge ingotov, kar ni ravno vzpodbuda za povečanje proizvodnje jekla. Železarna Ravne je presegla mesečni plan proizvodnje jekla za 2% in domala ujela tudi že zbirni načrt. V Železarni Store so mesečni načrt presegli za 12% in so že 4% nad načrtom za devet mesecov.

Blagovna proizvodnja je bila na ravni načrtovane količine in je zopet nad 60.000 t.

(Nadaljevanje na 2. strani)

IZ VSEBINE

- S seje delavskega sveta železarsne
- Modernizacija metalurških obratov
- Delo kolektivnih izvršilnih organov
- Za komunalno podjetje v občini
- Delo odbora delavske kontrole za živelno
- Mnenja delavcev: Dejavnosti, o katerih ne vemo dosti
- Tudi v Kotljah krajevna skupnost
- Problemi socialnega skrbstva v občini Ravne
- Ali je obveščanje družbenopolitično delo?
- Na drugi strani pulpa
- Rekreacija in šport
- Branje: Slava vojvodine Kranjske



Jutro

(Nadaljevanje s 1. strani)

Povečana proizvodnja v hladni valjarni, ki je že blizu načrtovanega poprečja in dobra prodaja izdelkov višje stopnje predelave v vseh treh železarnah so druga značilnost za mesec september. V železarni Jesenice so prvič v letošnjem letu dosegli pri blagovni proizvodnji poprečno načrtovano mesečno proizvodnjo in jo tudi presegli z 1%. V železarni Ravne je znašala izvršitev 100%, v železarni Store pa 98%. V železarni Store nimajo zadost naročil za metalurško litino in zastali so pri strojni obdelavi. Izdelali so pa 200 traktorjev, iz česar lahko sklepamo, da je proizvodnja stekla, saj je to skoraj dvojna količina proti preteklim mesecem.

Proizvodnja predelovalcev je bila nekaj slabša kot v avgustu in so skupno realizirali 92% po-prečnega mesečnega načrta. Mesečni plan so presegli v Tovilu, ostali so dosegli: Plamen 92%, Veriga 90% in Žična 92% plana.

Tretja značilnost in najbolj razveseljiva je, da je večina delovnih organizacij dosegla in presegla poprečne mesečno načrtovane vrednosti prodaje in da je v septembri letos prvič dosežena tudi skupno za SOZD SŽ načrtovana vrednost eksterne realizacije. Posamezne delovne organizacije so plan izvršile takole: Železarna Jesenice 99%, Železarna Ravne 110% in so prišle tudi do zbirne, za devet mesecov načrtovane vrednosti in Železarna Štore 96%. Pri predelovalcih samo v Verigi niso dosegli načrtovane vrednosti prodaje in so plan izvršili 97%. Ostali so mesečni načrt presegli, Tovil celo za 32%. Po devetih mesecih so nad načrtovano vrednostjo v Plamenu in Tovilu.

Mesečna realizacija izvoza je bila sicer boljša kot v preteklih mesecih, vendar kot skupen rezultat SOZD še vedno zaostaja za planom. Mesečni plan so realizirali v železarnah Ravne in Štore, med predelovalci pa edino Tovil, ki se je v zbirnem rezultatu priključil kot drugi pozitivni Plamenu.

Do vstopa v zadnje četrletje letošnjega planskega leta smo izvršili 71% načrtovane količine in 78% načrtovane vrednosti proizvodov Slovenskih železarn, namenjenih izvozu.

Kar zadeva medsebojno oskrbovanje, je po dobljenih podatkih delovnih organizacij nekaj ne-

razumljivo. Konec septembra je tudi konec tretjega četrletja in bi sklepali, da bi morali porabniki dati dobaviteljem že najkasnejši doslej tudi podrobne specifikacije in naročila za svoje potrebe do konca leta. Res je, da predelovalci zaostajajo v izvajanju načrtovanih količin proizvodnje. Res je pa tudi, da so stalne pritožbe, da oskrba z vložkom ni zadovoljiva. Dejstvo je pa tudi, da znašajo za letos načrtovane količine dobav železarne Jesenice skoraj 21.000 ton, po dobljenih podatkih je bilo do konca septembra specificirano samo 14.546 ton.

Pri Železarni Ravne je specificirano celo 1600 ton več, kot je načrtovana količina za letošnje leto, pri Železarni Štore je pa od načrtovane letne količine 9240 ton specificirano le 3691 ton. Nespecificirano je torej štirikrat več, kot znaša zaostanek proizvodnje predelovalcev.

Poprečno število zaposlenih je sedaj za 3% večje, kot je bilo

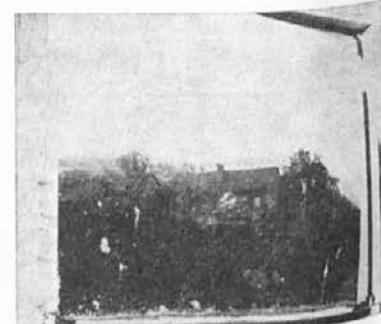
preteklo leto. Če primerjamo ta podatek s proizvodnjo jekla, ki je le 1% nad lanskoletno, rezultat produktivnosti ni zadovoljiv. Ce ga primerjamo z dosežkom pri blagovni proizvodnji, ki znaša 104% dosežene leta 1976, vidimo sicer, da je produktivnost boljša kot lani, vendar zaostaja za ciljem, odrejenim z gospodarskim načrtom za letošnje leto. Prejšnja ugotovitev že vnaprej zmanjuje uspešnost dosežka pri vrednosti prodaje, ki je sicer za 18% višja kot leta 1976, vendar z velikim deležem je to rezultat korekture cen in manj izboljšanja strukture proizvodnje.

V vseh delovnih organizacijah so v izvajanju akcijski programi za izboljšanje dela, kar ima svoj prvi odraz že pri septembrskih podatkih. Zadnje četrletje že običajno popravlja rezultate prejšnjih in tako pričakujemo, da bodo v zadnjih treh mesecih letošnjega poslovnega leta mesečni načrti izpolnjeni.

Milan Marolt, dipl. inž.

koroško regijo so bila sprejeta določena dopolnila in pripombe, ki naj se upoštevajo pri izdelavi predloga sporazuma. Predlog sporazuma pa bo predmet obravnave in sprejema na zborih delavcev tozdov.

Ob tem ko je delavski svet razpravljal o vprašanju ustanovitve



V ogledalu

S SEJE DELAVSKEGA SVETA ŽELEZARNE

Delavski svet Železarne Ravne se je 26. oktobra 1977 sestal na 4. redni seji. Pregledal je izvrševanje sklepov predhodne seje in ugotovil, da je nekaj sklepov neizvršenih ter opozoril pristojne službe, da je treba vse sklepe sledno izvrševati.

Informativno je obravnaval rezultate poslovanja delovne organizacije v tretjem četrletju leta 1977. Ob tem je ugotavljal, da je ekonomika situacija v tretjem četrletju le nekoliko boljša od tiste ob polletju in da bo potrebno veliko prizadevanj, da bi do konca leta dosegli planirano realizacijo. Rezultati poslovanja devetih mesecev bodo sicer s strani strokovne službe posebej objavljeni, obenem pa bodo predmet razprave na delavskih svetih tozdov, na zborih delavcev, delavski svet železarne pa bo o njih ponovno razpravljal okrog 20. novembra.

Osnadna točka dnevnega reda je bila razprava o elaboratu o družbenoekonomski upravičenosti združevanja dela in sredstev med TOZD Kovinarstvo Ljubno

ob Savinji in Železarno Ravne. Ta elaborat je bil predhodno obravnavan na skupnem sestanku družbenopolitičnih organizacij, ki so ga sprejeli in podprli, torej so podprtje inicijativ za združitev. Enako je po razpravi storil tudi delavski svet in sklenil, da se organizira javna razprava, nakar bi se vsi delavci tozdov 24. novembra z referendumom izjavili za združitev. Delavski svet je obenem imenoval komisijo za izvedbo referendumu ter pooblastil komisijo za uresničevanje zakona o združenem delu za izvršitev priprav in izvedbo razprav na zborih delavcev ter koordinacijo izvedbe celotne akcije.

Delavski svet je na tej seji tudi sprejel sklep o pristopu k samoupravnim interesnim skupnostim za ekonomsko odnos s tujino ter imenoval delegacijo v sestavi: Ferdo Gnamuš, dipl. oec., vodja prodaje v TOZD komerciala, predsednik, in člani: Betka Krausberger, Stanko Kovačič, Drago Pečnik, Peter Prikeržnik in Janez Pačnik. Ta delegacija bo zastopala interese železarne v okviru skupne delegacije Slovenskih železarn v konferenci I. enote samoupravne interesne skupnosti SR Slovenije za ekonomsko odnos s tujino.

Za pristop k tej interesni skupnosti je železarna zelo zainteresirana. Skladno s politiko srednjoročnega razvoja naj bi v nekaj letih prešli na čimvečjo finalizacijo, s tem da bi precejšnje količine naših proizvodov plasirali na tuja tržišča ter s tem ustvarili družbi prepotrebna devizna sredstva.

Delavski svet je razpravljal in sprejel tudi osnutek samoupravnega sporazuma o združitvi v temeljno banko za koroško regijo ter predlog samoupravnega sporazuma o združitvi v Jugobanko, temeljno banko Ljubljana, ter predlog statuta te banke. K osnutku samoupravnega sporazuma o združitvi v temeljno banko za

temeljne banke za koroško regijo, se je dotaknil tudi vprašanja funkciranja Ljubljanske banke, podružnice Ravne na Koroskem. Ko smo pred leti prešli na izplačilo OD na osnovi hranilnih knjižic, smo imeli v železarni več izplačilnih mest, ki pa so se postopno ukinjala, tako da trenutno ni več nobenega. Ob tem so bila dana zagotovila, da bo obratovalni čas banke prilagojen potrebam in željam naših delavcev. Sedaj ugotavljamo, da je banka ob sobotah, 15. v mesecu, že ob 15. dopoldne zaprta, kar predstavlja za večino delavcev probleme. Delavski svet je sprejel sklep z zahtevo banki, da mora obratovalni čas prilagoditi tako, da bo ob sobotah, 15. v mesecu, obratovala normalno kot v drugih dneh.

Delavskemu svetu je bil na tej seji posredovan še predlog, po katerem naj bi izdelali preliminarno studijo o smotrnosti osvojitve proizvodnje odvaljnih rezkarjev. Konkretno gre za podnovo zahodnonemške firme Klingelnberg, ki je ena od najbolj znanih evropskih proizvajalcev odvaljnih rezkarjev. Kobilor bi s to studijo ugotovili smotrnost tega projekta in kolikor bi se s firmo Klingelnberg dokončno dogovorili, obenem pa pridobili potrebno soglasje Gospodarske zbornice Jugoslavije ter sekretariata za zunanjost trgovine, bi prišlo do realizacije projekta predvidoma na Prevaljah ob tozdu rezalno orodje.

j. d.

IZREKI

Balerine imajo seksualnost v nogah, tenoristi v grlu. Zato so žene razočarane nad tenoristi, moški pa nad balerinami.

Karl Kraus

Jaz sem edina oseba na svetu, katero bi želel povsem spoznati. Oscar Wilde

Ni moralnih ali nemoralnih knjig. Knjige so samo dobro ali slabo napisane.

Oscar Wilde



Takšno parkiranje ozi dovoz v železarno

Modernizacija metalurških obratov

V zahodnem delu sveta tačas jeklarstvu ne cvetijo rožice. Ker ne živimo v gospodarski izolaciji ter imamo v načrtu modernizacijo naših obratov, ki jo delno tudi že izvajamo, se zdi pravi trenutek o tem zapisati kaj več. Podpredsednik poslovodnega sveta za metalurško proizvodnjo dipl. inž. Milan Dobovišek se je ljubezni odzval našemu vabilu za razgovor. Ne da bi posebej citirali vprašanja in odgovore, objavljamo podatke in misli tov. Doboviška o tej temi.

Železarna Ravne naj bi po zaključenih investicijah oziroma po modernizaciji dosegla proizvodnjo okoli 240.000 t surovega jekla, izvoza pa okoli 25 milijonov dolarjev, zaposlenih pa bi imela 4800. Modernizacija naj bi bila zaključena okoli leta 1982, zahtevala pa bo okoli 280 starih miliard, od tega 220 samo za področje metalurgije.

Zakaj je modernizacija potrebna

Železarna Ravne ima v okviru jugoslovanskih železarn poseben položaj zaradi svoje specifične proizvodnje. Stremi za čim večjo finalizacijo lastnih metalurških proizvodov. To se bo vedno bolj izražalo v izdelavi stiskalnic, nožev, pnevmatike, valjev, orodja in drugega. Takšna finalizacija naj bi nas naredila konkurenčno sposobne doma in na tujem, saj naj bi ostali del stroškov, razen listih materialov, bil pri nas cenejši kot na Zahodu. Vendar je takva trditev samo polovična, ker moramo računati, da so nekatere specializirane kovinsko predelovalne industrije po produktivnosti boljše in po tej plati ekonomičnejše od nas. Takšno usmeritev forsiramo zato, ker je konkurenčnost proizvodov 114. pa nove na tujem vprašljiva. Po drugi strani pa vlagamo tudi v boljšo kvaliteto, da bi bili konkurenčno sposobni.

Ne večja, le bolj kvalitetna proizvodnja

Investicije, ki jih dajemo za zaokroženo podobo bodoče proizvodnje v metalurgiji, železarni ne prinašajo bistvenega povečanja proizvodnje, mogoče le nekaj 10.000 t. Zato pa že na začetku izdelave jekla planiranih 90 miliard nakazuje velik kvalitetni premik.

Predvidevamo namreč popolno modernizacijo obeh jeklarn (topilnic), da bi dosegli čistejša jekla z boljšimi mehanskimi lastnostmi, istočasno pa moramo tudi izločiti vpliv jeklarskega prahu oz. nezaščenih plinov na okolico. V obeh topilnicah bomo gradili agregate za najmodernejšo izdelavo jekla s ponovčeno metalurgijo. To pomeni, da stare elektro obločne peči ostanejo, kot so, vendar imajo funkcijo raztalitve vložka in oksidacije taline, ponovčna metalurgija pa prevzema vakuumiranje, legiranje in dezoksidacijo jekla. S tem bi seveda taljenje v sedanjih pečeh trajalo znatno manj časa, povečala bi se njihova vzdržljivost in kapaciteta, s tem da tudi ekonomičnost.

S ponovčeno metalurgijo — super čista jekla

Ponovca, v kateri bo potekala vakuumská metalurgija, vključuje vakuumiranje jekla, s čimer bomo zagotovili očiščenje jekla od nezaščenih plinov ter s tem temeljitev rafinacijo. Po takem načinu je mogoče proizvajati super čista jekla, katerim se prečne mehanske lastnosti približujejo vzdožnim. Zaradi majhne količine vključkov bodo sposobna tudi za čisto poliranje površin in sploh kažejo dobre vzdržnosti.



Milan Dobovišek

Računamo, da proizvodnja takšnih jekel ni bistveno dražja od klasične, saj je izmešek mnogo nižji in s tem zanesljivost proizvodnje večja. Odpade individualni vpliv na proizvodnjo. Že danes pripravljamo procesni računalnik, ki naj bi ta kvalitetni in konkurenčni skok v proizvodnji samo še podkrepil in zasigural.

Na svetu je precej jeklarn, ki delajo s pomočjo ponovčene metalurgije. Imajo širok program legiranih jekel. Pri železarnah, ki tega še nimajo, je rizik proizvodnje prevelik, posebno v današnjem času recesije, saj vsi kupci vedno ostreje zahtevajo kvalitetno.

Odprava ozkih gril v valjarni

Valjarna bi še v zadnji fazi investicij povečala proizvodnjo. To je takrat, ko se načrtuje ločitev fine proge od srednje. To pa pomeni izgradnjo nove valjarne za profile od 5,5 do 30 mm. Ta valjarna bi dosegla 25.000 t proizvodnje in več. Bi se pa s tem sedanja srednja proga razbremeni in tako tudi povečala proizvodnjo. Pridobili bi prostor, ki je danes zelo kritičen. Pred to investicijsko odločitvijo pa je treba sedanjo valjarno modernizirati z odpravo ozkih gril. S tem želimo povečati kapacitete za termično obdelavo, za brušenje in adjušažo ter izboljšati ogrevanje na valjavski proggi. Brez kvalitetne valjavski robe in brez odprave ozkih gril ne bomo sposobni dajati kvalitetnih proizvodov lastnim finalnim obratom, kaj šele nastopati konkurenčno na tržišču. Mogoče se v železarni premalo zavedamo, da je valjarna tisti ključni obrat, ki je v ekonomiki poslovanja odločilnega pomena.

Ce dela slabo, gre lahko slabo vsej železarni ali obratno. Vsekakor bi odprava ozkih gril v valjarni največ prispevala k ustvarjanju dohodka in akumulacije.

Širok livarski program

Livarna je v Jugoslaviji, če ne v srednji Evropi ena največjih po assortimentu. Ker zmore širok program, od navadnih do visoko legiranih jekel, lahko tudi v času evropske recesije konkurenčno nastopa. Svojih proizvodnih količin ne bo bistveno povečala, največ do 14.000 t, se bo pa temeljito usposobila za vrednejši program visoko legiranih ulitkov, kot so nerjavne armature, 12 Mn litina in podobno.

Ker so danes kvalitetne zahteve za nekatere proizvode (npr. armature) na vseh tržiščih zelo velike, je veliko tudi povpraševanje po njih in v livarni manjka kapacitet za manjše ulitke, ki jih npr. danes izdelujemo v mini livarni. Zato planiramo že l. 1978 gradnjo nove mini livarne, ki bo lahko dajala 2500 do 3000 t drobne litine. S tem bi vsaj delno zadovoljili potrebe tržišča. Tu ne smemo pozabiti na izvoz, saj se livarna uspešno vklaplja na najbolj zahtevna tržišča.

Jeklovlek je majhen in niti v jugoslovanskem merilu ne predstavlja bistvene proizvodnje. Njegovo povečanje načrtujemo v okviru nove fine valjarne.

Konkurenčni bomo s kvaliteto in trdnimi roki dobave

V državi vlada razen nekaj izjemnih let sorazmerna konjunkturna. Zato se pri prodaji metalurških proizvodov doma ni posebno batiti za plasma, posebno če bomo obdržali kvaliteto in šli v korak s sodobno metalurgijo. Vedeti pa moramo, da naša država nekatera jekla še vedno uvaža in morali se bomo potruditi, da bomo z našo proizvodnjo pomagali zmanjšati ta uvoz. S tem pa ni rečeno, da je želja in politika železarne Ravne prodati vse samo na domačem trgu. Zaradi kvalitete in ugleda želimo z določenimi količinami jekla nastopati na najzahtevnejših zahodnih tržiščih tudi v primeru domače konjunkture, da bi s tem dobili možnost prodaje morebitnih viškov pa da bi obdržali kupce tudi v primeru, če bi pri nas kdaj nastopila kriza. To pa pomeni delno odrekanje dohodka, ker je konkurenčno nastopanje na zahodnih tržiščih v času recesije zaradi izrednih dumpinských pritiskov zelo težavno.

Ni bojazni, da železarna v kvalitetnem smislu ne bi mogla v korak z napredno metalurgijo. Nevarnost tiči samo v naši terminski nesposobnosti pri dobach. Ta pa je žal v času recesije (to pa je današnji čas) včasih celo bolj odločilna kot kvalitetna.

Marjan Kolar

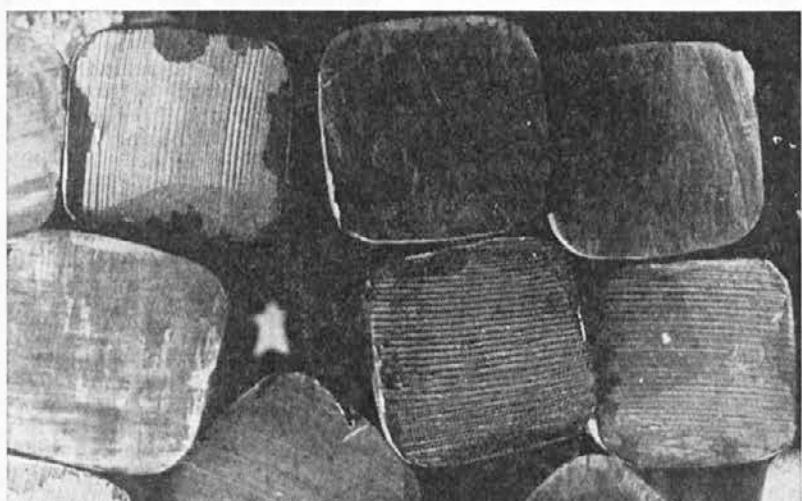
Delo kolektivnih izvršilnih organov

Medtem ko se delavski svet delovne organizacije kot širše in pomembnejše delegatsko telo redko sestaja in sprejema le pomembnejše odločitve, je delo kolektivnih izvršilnih organov mnogo bolj operativno in mnogo bolj živahno, čeprav se aktivnost enega ali drugega odbora iz različnih vzrokov delno razlikuje med seboj.

Odbor za gospodarjenje je do slej imel pet sej. Obravnaval je zlasti: rezultate poslovanja za obdobje januar—maj 1977, rezultate poslovanja ob prvem polletju 1977 kot tudi gospodarsko situacijo v devetih mesecih leta

1977. Sprejel je več konkretnih sklepov, naslovljenih na poslovodni svet, kot tudi na delovne skupnosti in tozde. Vsi sklepi se nanašajo na ukrepe za izboljšanje poslovanja. Odbor je nadalje dvakrat razpravljal in odločal o posameznih izumih, racionalizacijah in tehničnih izboljšavah ter odobril nagrade za posamezne primere.

Predmet obravnavne odbora so bili tudi programi nadaljnje razvoja železarne, ki sta jih predložila ob kandidiranju sedanja podpredsednika poslovodnega sveta. Poleg navedenega je odbor razpravljal še o nekaterih drugih



Motiv za grafika

vprašanjih, kot o potrditvi pozitivnih razlik za izravnavo po posameznih zaključkih, ki jih je predložila uvozna služba, podal soglasje za odstop 31 umetniških slik z stalno zbirko galerije, imenoval komisijo za izvedbo inventure ipd.

V zadnjem času je boljša udeležba na sejah, čutiti je tudi aktivnejši odziv vodstvenih delavcev.

Odbor za kadrovsko splošne zadeve se je doslej sestal petkrat. Med pomembnejša vprašanja sodijo: razpis in dodelitev štipendij za šolsko leto 1977/78 ter s tem v zvezi razprave in sklepi v zvezi s politiko štipendiranja ter planiranja in zaposlovanja kadrov. Na tem področju kljub povečanim naporom še zmeraj prihaja do velikih problemov. To je deloma pogojeno z neusklađenostjo programov izobraževalnih institucij in interesov združenega dela nasploh. Naslednje vprašanje, o katerem odbor stalno razpravlja, so vloge za ugodnosti pri šolanju ob delu. Teh je veliko, le redkim pa odbor ugodi. Ugodi vsem tistim, za katere ugotovi, da se šolajo »ob delu in za delo«. Na žalost pa je situacija v železarni tako, da je še vedno veliko šolanja, ki ni v interesu načrtovane kadrovske politike. Čuti se beg iz proizvodnje, zlasti iz metalurških poklicev. Tipičen primer v zadnjem času je vloga 50 slušateljev večerne ekonomske srednje šole, ki so z redkimi izjemami vsi iz neposredne proizvodnje kovinarske ali metalurške smeri. Podobno je z delovodsksimi in organizacijskimi šolami ipd. Prihaja do zapletov, saj večina delavcev smatra, da bi jim železarna pri izrednem študiju moral pomagati, kar pa glede na omenjeno situacijo seveda ni možno.

Odbor se je doslej na sejah dotaknil tudi drugih splošnih vprašanj, kot kulture in informiranja. Iz skromnih razpoložljivih sredstev je odobril doslej okrog 20 milijonov starih dinarjev finančnih dotacij različnim društvom, šolam in drugim institucijam. Obravnaval je tudi vloge za povračilo stroškov priključitve telefona na stanovanje. Na 3. seji pa se je odločil, da s to prakso preneha, in da naj o teh vlogah odločajo delavski sveti tozdov in delovnih skupnosti, saj gredo stroški v breme materialnih stroškov tozdov in delovnih skupnosti. Ob tem je opozoril na problem, ki se pojavlja. Zaradi vedno večjih tehničnih možnosti je že ogromno število delavcev, ki jim je železarna odobrila in povrnila stroške priključitve telefona in jim tudi plačuje mesečni pavšal v višini 40 din. Poprečni stroški priključitve telefona se gibljejo okrog 4000 din. Trenutno je teh primerov 149.

Odbor za družbeni standard in stanovanjske zadeve je imel 6 sej. Ze iz tega sledi, da je zelo aktivnen, kar je delno pogojeno z naravo problematike, ki jo obravnavata. Težav s sklepnoštjo, kot nekateri drugi organi, nima. Večina članov, razen v enem primeru, se je doslej sej redno udeleževala in na sejah tudi konstruktivno razpravljala.

Odbor je doslej obravnaval zlasti naslednja pomembna vprašanja: ob polletju je razdelil obstoječi stanovanjski fond med

tozde in ob tem izločil 8 stanovanj, s katerimi je po daljšem postopku reševal nekatere najbolj kritične primere. Gre za prosilce s podpoprečnim bivalnim standardom, tiste, ki sicer po obstoječem sistemu točkovana po sedanjem samoupravnem sporazu mu še leta ne bi prišli v poštev za dodelitev stanovanja, često pa bivajo v nemogočih pogojih.

Problemi okrog dodeljevanja teh stanovanj so znani, saj je bil v postopek, zlasti v drugi fazi, vključen širi krog delavcev in organov, zlasti komisije za kadrovsko splošne zadeve v tozidih in delovnih skupnostih. V končni fazi je bilo ogledano in proučeno prek 60 stanovanj prosilcev, ki stanujejo v težkih pogojih. Odbor se je moral po zares temeljiti in objektivni samoupravni presoji odločiti za izločitev osmih najtežjih primerov. S tem seveda situacije ni v celoti rešil, saj obstajajo podobni primeri še naprej. Odbor je v zvezi s tem zahteval čimprejšnji sprejem novega splošnega akta o stanovanjskih razmerjih. Ta naj bi bolj kot doslej pri točkovnem sistemu upošteval tudi socialne momente, ki so bili doslej zapostavljeni. Generalna rešitev pa ni v normativnem urejanju, ampak v prizadevanju za čim bolj intenzivno gradnjo, v prizadevanju, da bi stanovanjske probleme kmalu odpravili ali pa vsaj zmanjšali na minimum.

Odbor je prav tako v okviru omenjenih možnosti, nekaj nad 20 milijonov starih dinarjev, s krediti reševal posamezne stanovanjske graditelje. Podobno kot v primeru dodelitve osmih stanovanj po posebnem postopku, gre tudi v tem primeru izključno za težje probleme, ki jih je treba izredno reševati. Ker odbor dejansko ni razpolagal s kolikor toliko pomembnejšimi sredstvi za kreditiranje individualne gradnje, kreditov tudi ni razpisal, razen v enem primeru. Vsi primeri, katerim je bila v obliki kredita v bistvu dana pomoč za reševanje stanovanjske situacije, pa so bili komisijo pregledani na terenu.

Odbor je v dosedanjem delu obravnaval še nekatera druga vprašanja. Med drugim je podal mnenje k programu razvoja, ki so ga podali kandidati na razpis za zasedbo delovnega mesta ravnatelja TOZD družbeni standard. Na predzadnji seji se je dotaknil tudi nekaterih vprašanj družbenega standarda nasploh. Med drugim je zahteval od pristojnih služb takojšnjo izdelavo predlogov, po katerih naj bi družbena prehrana delno, če že ne v celoti, s 1. 1. 1978 prešla v pristojnost TOZD družbeni standard. Predlogi teh rešitev, kolikor bodo v rokah izdelani, bodo predmet obravnavne tako na odboru kot na delavskem svetu delovne organizacije in tudi v tozidih in delovnih skupnostih.

j. d.

zaključkov: predvsem ugotavlja, da je omenjena študija gradivo, ki ponuja vse potrebne elemente za pristop k strokovnemu in samoupravnemu organiziraju komunalne delovne organizacije v občini. Iniciativni odbor meni, da je treba ustanoviti komunalno delovno organizacijo za vso občino. V krajevnih skupnostih bi naj tako prenehala vsa tista dejavnost v delovnih skupnostih, ki jo bo opravljala komunalna delovna organizacija. Skratka, komunalna podjetja naj bi se bavila samo s čisto komunalno dejavnostjo. Za vse druge potrebne dejavnosti, ki jih občani v krajih bivana potrebujejo in želijo, se naj v okviru krajevne skupnosti ustanovijo posebni servisi ali posebne delovne organizacije. Tako naj bi novo komunalno podjetje sestavljale naslednje obratne delovne enote s samostojnim obratunom: skupne službe, obratna enota vodovod, kanalizacija, javna snaga, urejanje parkov, nasadov in igrišč, obratna enota za ceste in pogrebna služba.«

»Kaj nameravate do konca letosnjega leta še narediti s sredstvi sklad?«

»Letos smo dokončali oziroma bomo kar precej komunalnih objektov. Pred nedavnim je bila v Kotljah dokončana toporna, prvi del pešpoti Ravne—Dobja vas je že nared, prav tako tudi cesta v Šentanel pa kanalizacija Stržovo v Mežici in komunalna oprema za novo naselje Javornik. Tudi vodovod za novo osnovno šolo Holmec je bil v roku dokončan. Dokončana je kanalizacija in asfalt pri vrstnih hišah na Cečovju. V tem času pa dokončujemo naslednje objekte: Toplovod Šance I. in II. faza, vodovod Stržovo, ceste pod Gmajnami, vodovod Kotlje 73, vodovod Kavšak v Črni, vodovod za Heleno v Podpeci ter komunalne naprave v novih blokih in individualnih zazidavah. Sicer pa bomo v letosnjem letu še zastavili: vodovod Reka—Graben, kanalizacija Navrški vrh, most v Mežici, novo oporno steno pri Rožančevem jezu v Črni ter še nekatera druga manjša opravila.«

»Kakšen bo plan za prihodnje leto in kaj bo vseboval?«

»Plana za leto 1978 še nimamo v celoti sestavljenega. Strokovna služba pripravlja predlog komunalnih del za leto 1978. Prednost pri izvajaju del bodo imeli tisti objekti, ki niso bili dokončani letos oziroma jih zaradi nekaterih objektivnih vzrokov nismo bili sposobni dokončati. Nadaljevali bomo z izgradnjo komunalne opreme pri novih blokih in individualnih zazidavah. Se naprej bomo gradili toplovodne napeljave na Ravnah in v Kotljah, asfaltirali že obstoječe površine s finim slojem asfalta. Načrtujemo pa tudi čistilno napravo za Kotlje itn.«

»Zadnje čase je precej govor o pomanjkanju pitne vode v Mežiški dolini. Ali bi nam lahko povedali v kakšnem stanju so obstoječi izviri in vodovodi v občini?«

»Ugotovimo lahko, da je bilo v zadnjih letih za preskrbo občnov z zdravo pitno vodo v Mežiški dolini veliko narejenega. Zgrajena so bila nova vodovodna zajeta v Kotljah, ki oskrbujejo z

NAŠ INTERVJU:

Za komunalno podjetje v občini

Kako vsakodnevno dela in rešuje svoje naloge in želje občanov samoupravna komunalna interesna skupnost, nam je povedala diplomirana inženirka Alenka Gorjanc, vodja strokovne službe.

»Z namenom, da občanom zagotovimo čim boljši komunalni standard, je bila s 1. januarjem letos ustanovljena samoupravna komunalna interesna skupnost občine Ravne. Njena glavna naloga je voditi za vso občino politiko izgradnje komunalnih objektov, predvsem pa izgradnjo novih objektov ter skrbeti za vzdrževanje že zgrajenih. V svojih vsakoletnih finančnih planih SKIS združuje vsa sredstva, ki so namenjena za komunalo ter nadzoruje gradnjo objektov, seveda razen tistih, ki so financirani s sredstvi samoprispevka občanov ali drugih namenskih sredstev. Vsa potrebna strokovna tehnična opravila opravlja za SKIS strokovna služba, ki je pri skupnosti organizirana. Zaradi hitre urbanizacije naše občine so naloge in področja komunalne dejavnosti strokovno in materialno zelo zahtevne, številne in razdrobljene. Zato smo se tudi odločili, da pristopimo k temeljitim pripravam za ustanovitev komunalnega podjetja v občini Ravne.«

»Kako daleč ste z ustanavljanjem tega podjetja?«

»Bivši komunalni sklad je načelni pri inštitutu za komunalno gospodarstvo v Ljubljani posebno študijo o organizirjanju komunalnega podjetja za vso občino Ravne. Zdaj teče javna razprava o predlogu organizirjanja komunalnega podjetja. V začetku novembra bo sklicana širša razprava, na kateri bodo med drugim sodelovali tudi avtorji študije. Na tej razpravi naj bi se kovalo stališče v predlog o ustanavljanju novega komunalnega podjetja.

Naš iniciativni odbor za ustanovitev podjetja je prišel do teh



Alenka Gorjanc

vodo mesto Ravne in Prevalje. Prav tako je bil zgrajen nov vodovod za Mežico. Dokončujejo pa se dela na vodovodu Kavšak, Helena in Holmec. Zavedamo se, da je zdrava pitna voda osnovni pogoj za normalno življenje ljudi. Zato lahko trdim, da temu problemu posvečamo precejšnjo pozornost in da nam je tudi uspelo s strokovnimi prijemi zajeti vodo, tako da je sanitarno primerna za uporabo. Vodo stalno pošiljamo v kontrolu zavodu za varstvo ljudi v Mariboru. Ta nas namreč tudi proti opozarja in naše delo kontrolira. Rečem lahko, da se je stanje na vodovodnih zajetjih oziroma objektih v zadnjih letih bistveno izboljšalo. Spomniti se moramo nekaj let nazaj, ko so se novi stanovanjski objekti vseljevali brez kapljice »pitne vode«. Kljub uspehom z raziskavami na novih vodovodnih objektih nadaljujemo, ker se zavedamo problema preskrbe občanov z zdravo pitno vodo.«

Res pa je bilo v oktobru nekaj pritožb občanov, ki so se upravljeno jezili, saj so morali biti več dni brez pitne vode. Naj povem, da tega nismo bili krivi mi, pač pa so vzroki bili večkrat omenjeni prek dnevnih časopisov. Skratka, naša vodovodna zajetja v Mežiški dolini imajo toliko zaloge pitne vode, da se nam ni treba batiti, da bomo imeli pomanjkanje te najvse pomembne življenske tekočine.«

»Tovarišica Gorjančeva, zakaj moramo na Ravnah in Prevaljah dati tako klorirano vodo?«

»Zakaj jo moramo klorirati? Zato ker je sanitarno soglasje o uporabi vode pogojeno z obveznim kloriranjem. Res pa je tudi, da imamo med sedmimi izviri

pitne vode tudi izvir Podpečnik, ki v času večjega neurja zakali. Ob takih nalinjih lahko pride do nenadne okužbe celotnega vodovoda. Da to preprečujemo, moramo vodo stalno klorirati. Naj povem, da tudi na tem področju precej delamo, da bi ta izvir izločili. Že nekaj časa delamo raziskave okrog novih zajetij. Naš cilj je »doščeti sanitarno neoporečno pitno vodo«. To se pravi, da ne bo v njej niti grama klorja.«

»Zadnja leta se je v občini precej zgradilo s sredstvi skladov. Pri tem pa so se pojavljale tudi pomanjkljivosti. Ali Samoupravna komunalna interesna skupnost nima strokovnega nadzora nad izgradnjami?«

Samoupravna komunalna interesna skupnost ima organiziran nadzor nad izgradnjo in vzdrževanjem komunalnih objektov in naprav. Moram priznati, da je poleg nadzora vseh investicij (v letu 1977 je bil finančni plan sprejet v višini 70.000.000 din) težko obvladati še kompletno vzdrževanje vseh komunalnih objektov. Zato je tudi potreba po organiziraju komunalnega podjetja nujna.«

»In za konec, kako se počuti v novih poslovnih prostorih?«

Novi poslovni prostori SKIS v Prežihovi ulici so zelo lepi in funkcionalni. Ni besed, s katerimi bi se dalo povedati, kaj pomenijo za nas, ki smo prej toliko let morali delati stisnjeni v prostorih občinske skupščine. V novih se počutimo prijetno, kar se odraža tudi v našem vsakodnevnom delu pri reševanju želja in potreb občanov.«

F. Rotar

DELO ODBORA DELAVSKE KONTROLE ZAŽILO

V preteklem mesecu je imel skupni odbor samoupravne delavske kontrole železarne dve seji. Sprejel je program dela za obdobje september 1977 — januar 1978, obravnaval osnutek povojnika za delo organov samoupravne delavske kontrole in ga kot predlog posredoval v razpravo, obravnaval vprašanje slikarske kolonije, projektni naloge in predavanja strokovnjakov železarne na šolskem centru Ravne in vprašanje žigosnih kartic in delovne discipline.

Vprašanje statusa slikarske kolonije, ki jo od leta 1970 organiziramo v poletnem času, je bilo poslej predmet obravnave tudi na drugih organih. Gre za že redomirano kulturno akcijo, ki je celo presegla lokalne ovire, ki z metniškega in z drugih vidikov nedano sploh ni sporna, vendar morala biti bolj ustrezno samoupravno dogovorjena. Delaveci bi morale ob tem, ko bodo razvajali o programu kulturnih akcij, za to akcijo neposredno zreči. Točno in jasno bi moral opredeljen način financiranja, da ne bi prihajalo do govorov in nepotrebnih konfliktov, kot do sedaj. Namen obravnave na odboru je bil torej dati podludo in zahtevo za popolno legalizacijo slikarske kolonije tako z vidika njenega načrtovanja, izvedbe in funkcioniranja. V tem

smislu je odbor tudi sprejel ustrezone sklepe. Z realizacijo teh sklepov slikarska kolonija v prihodnje naj ne bi bila več vprašljiva, dosežena pa naj bi bila tudi večja manifestacija.

Kot že rečeno, je odbor razpravljal tudi o spornem vprašanju izvedbe in nagrajevanja tako imenovanih projektnih nalog. Vzporedno s tem in zaradi sorodnosti problematike je obravnaval tudi vprašanje predavanj strokovnjakov železarne na šolskem centru. Pobuda za to razpravo so bile govorice, da se določene projektni naloge po projektnih teamih izvršujejo zlasti v rednem delovnem času in da tako prihaja do dvakratnega nagrajevanja istega dela. Odbor je predvsem zastavil vprašanje razmejitve opravljanja določenih del in opravil posameznih strokovnih delavcev ali teamov v okviru normalnih delovnih zadolžitev oziroma izrednih zadolžitev ter način stimuliranja tega dela. Natančno je to vprašanje urejeno s samoupravnim sporazumom o izumih, tehničnih izboljšavah, racionalizacijah in inovacijah Slovenskih železar, konkretno pa manjka neki izvedbeni akt, ki bi specialno urejal samo to vprašanje. Odbor je s tem v zvezi sklenil predlagati pristojnemu organu in službam, da čimprej pristopijo k primerni normativni ure-

diti tega vprašanja, kar naj bi bilo izvršeno do konca letošnjega leta.

Problemi, ki se pojavljajo ob tem, ko posamezni strokovnjaki železarne predavajo na šolskem centru, so znani in že dalj časa aktualni. Naši strokovnjaki predavajo na poklicni in tehnični šoli ter na najrazličnejših seminarjih in drugih oblikah dodatnega funkcionalnega in drugega izobraževanja. Šolski center nima dovolj lastnih kadrov, poleg tega pa je primerno, da naši strokovnjaki, ki izhajajo iz prakse in zasedajo sodoben tehnično-tehnološki razvoj v praksi, svoje znanje neposredno prenašajo na učence in delavce železarne, ki se izobražujejo ob delu in za delo v železarni. Objektivno je tudi, da določeno število ur predavanj odpade na dopoldanski čas, torej takrat, ko bi strokovnjak železarne dejansko moral delati na svojem delovnem mestu. Odbor je med drugim ugotavljal, da se verjetno ne bomo mogli izogniti dejstvu, da je treba tudi nekaj žrtvovati in da je do določene meje opravičljiva tudi odstopnost z delovnega mesta. Vse to pa naj bi bilo primerno samoupravno dogovorjeno v nekih smotnih ter racionalnih okvirih.

Odbor je prav tako zavzel stališče, da bi morale določene službe v železarni v lastni organizaciji izvesti določene seminarje in

druge oblike dodatnega izobraževanja naših delavcev brez dva-kratnega nagrajevanja strokovnih delavcev, ki bi te seminarje izvedli. Tudi to delo bi moralo biti opredeljeno v delovnih zadolžitvah. Skratka, namen razprave je bil, da se problem osvetli z več zornih kotov ter da se pristopi k njegovemu reševanju. Reševati pa se mora na tak način, da ne bi blokirali dela šolskega centra, s čimer bi v prvi vrsti škodovali sebi.

Odbor je na zadnji seji obravnaval tudi vprašanje evidentiranja prisotnosti na delu in delovne discipline na sploh. Žigosanje kartic, prihajanje, odhanjanje in problemi okrog delovne discipline so že leta prisotni. S tem v zvezi so najrazličnejši organi sprejemali in sprejemali celo kopico sklepov, vendar brez pravega rezultata. Na osnovi teh ugotovitev je odbor predlagal delavskemu svetu delovne organizacije, naj to vprašanje obravnavata in predlagata ukrepe za učinkovito akcijo. Pri tem je odbor sugeriral, da naj bi do 1. januarja 1978 prešli na obračun osebnih dohodkov na osnovi evidence po žigosnih karticah, s čimer bi avtomatično rešili več vzporednih problemov, ali pa, kolikor obračun po karticah ni možen, da se žigosanje zaradi nesmotnosti ukine in da se najde neka druga, bolj optimalna rešitev. j. d.

DRUŠTVO INŽENIRJEV IN TEHNIKOV V ŽELEZARNI – DA ALI NE

Ne vem, če sem poklican in pooblaščen, da začenjam s to temo, vendar moram povedati, da sem pravzaprav izzvan. V začetku leta se je na direkcijo Železarne Ravne obrnila močna organizacija inženirjev in tehnikov (IT), iz Rijeke in okolice s prošnjo, da bi želeti spoznati delo IT v Železarni Ravne, njihovo vključevanje v proizvodno tehnologijo in proizvodni program. Posebno so želeti vedeti, kako smo organizirali v Železarni Ravne novatorstvo. Prošnjo je direkcija dala v rešitev IT Železarne Ravne.

Kljub temu da društvo IT v zadnjih 10 letih skoraj ni dalo glasu od sebe, so se našli tovariši, ki so ob sodelovanju z dobro organiziranim društvom elektrotehnikov tovariše iz Rijeke sprejeli ter jim izpolnili vse želje v zvezi z organizacijskimi in strokovnimi vprašanji. Najtežje je bilo odgovarjati na temo IT v Železarni Ravne in njegov prispevek pri reševanju razvojne in proizvodne problematike. Pri teh odgovorih smo zaradevali kot device in vsa sreča je bila, da so nekateri tovariši imeli že prej poslovne stike z navzočimi predstavniki »VULKANA« LADJEDELNICE, »Rade Končarja«, gospodarske zbornice, ter so po elektrotehnični plati reševali čast IT v Železarni Ravne. Ob slovesu so nam izročili veliko plaketo mesta Rijeka, ki je ostala v naših rokah in ne vemo, komu naj jo izročimo.

Vsi ti dogodki in stanje neorganiziranosti DRMRIT v Železarni Ravne mi dajo mislit:

— Ali še vedno velja miselnost izpred desetih let, ko se je lahko slišalo, da društva IT ne rabimo?

— Ali ne bi imela delovna organizacija od dobro delujočega društva IT največ, saj bi »možganski trust« prek 400 dr. mg. IT ob skupnem tovariškem delu ter poznavanju vse razpoložljive mechanizacije in avtomatike lahko rešil marsikater problem delovne organizacije? Mogoče bi se bilo potrebno pozanimati pri drugih delovnih organizacijah zdržanega dela, kako tam delujejo društva IT, in če so delovne organizacije zainteresirane, da obstajajo.

Ob iskanju vzrokov trenutnega stanja nepovezanosti IT v Železarni Ravne si moramo priznati, da ne smemo iskati vzrokov in krivde za nedelo izven naših vrst. Sami smo krivi za tako stanje.

Če obstaja interes za spremembo, se bomo morali dobiti in dogovoriti, pri tem apeliram predvsem na mlajše kadre. V nasprotnem primeru pa zaspimo še za nadaljnji deset let, kajti spanje je tu pod Poco že legenda.

Franjo Gornik

MNENJA DELAVCEV:

Dejavnosti, o katerih ne vemo dosti

Tokrat smo v naši rubriki dali besedo nekaterim delavcem, ki v svojem prostem času delajo v društvi in organizacijah, o katerih poprečno dosti manj vemo, kot npr. o družbenopolitičnih. Kaj jih privlači k njihovi dejavnosti, kaj jih veseli ali žalosti smo hoteli zvedeti. Takole so povedali.



Karel Polanc

Karel Polanc, vodja čistilnice:
»Marsikaj smo v teh letih lovci v naši občini naredili za ohranitev in obogatitev naših lovišč. Predvsem smo največ pozornosti posvečali ohranitvi narave. O tem našem delu ve le malo občanov. Večkrat sem se že spraševal, zakaj se ne piše tudi o lovcih in drugih društvi. Kdo bo rekel, da smo vase zaprti. Menim, da ni tako, prav nasprotno. Gotovo bi se lahko vsaj občasno pisalo o naših prizadovanjih in uspehih.

Kaj danes pomenimo lovci? Predvsem smo poklicani, da varujemo naravo in preprečujemo škodo v njej. Gojimo divjad, ki jo moramo tudi redno po lovskih zakonih odstreljevati. Prav divjad pa je tudi dokaj pomembna za našo družbo. O tem pa o delu lovcev — čuvanje bi kazalo več pisati, morda tudi v našem tovarniškem listu. Prav o tem smo pred kratkim razpravljali na eni od naših sej. Lovci tudi želimo, da bi nam krajanji, ki zahajajo v naravo, pomagali pri varstvu divjadi. Predvsem pa naj ne preganjajo živali v gozdovih.«

Franc Telcer, vodja stroškovnega knjigovodstva:

»Planinska dejavnost je v naši občini zelo razširjena, saj imamo štiri društva s približno pet tisoč člani in smo gotovo najbolj množična organizacija telesno kulturne skupnosti. Delamo po sprejetih načrtih, posebno v pionirske in mladinske odsekih. Organiziramo planinske šole, razne vzgojne tečaje za mlade planince in vodnike. Po šolah delujejo planinski in pionirski krožki, ki vzgajajo mladino v spoznavanju

prirode in življenja v naravi. Med letom pritejamo planinske pohode po naših gorah in obiskujemo razne transverzalne ali kraješke lokalne poti.

V bodoče naj bi se zanimanje za planinsko življenje preneslo v delovne kolektive, saj delavci najbolj potrebujete gibanje v naravi, na svežem zraku.

Planinci bi morali z večkratnimi objavami in dopisi o svojih doživetjih pritegniti v svoje vrste nove člane. Kot objavljamo za razne športne panege tekmovalne rezultate, bi lahko objavljali tudi prehodene poti in ture, katere vrhove smo osvojili, kolikšna je bila udeležba na tem ali onem izletu itd. To bi bilo za marsikoga zanimivo.

V okviru naše delovne skupnosti bi bilo morda dobro, če bi začeli pritejati skupinske izlete, saj vidimo, da ob naših tradicionalnih železarskih pohodih ne manjka udeležbe. Izleti in pohodi naj bi bili stalna oblika naše rekreativne dejavnosti bodisi poleti ali pozimi.«



Franc Telcer

Franc Čivnik, konstrukter v TOZD metalurške proizvodnje:

»Taborniške organizacije so poklicane, da vzgajajo mladi rod tudi v smislu družbene samozračite. To je bil eden glavnih vzrokov, da smo vrsto let delovali v zatišju in širši družbi skoraj nepoznani. Naš odred se je rodil z imenom Koroški jeklarji leta 1960. Takrat so naši veterani dejali, da mora taborništvo delovati tudi na Ravnah. Prav njim se imamo zahvaliti, da je na Ravnah močan in delaven taborniški odred. V vseh letih našega neumornega delovanja je iz naših vrst izšlo veliko delavcev, inženirjev in zdravnikov, ki so nam lahko v ponos, da so se prek takšne organizacije, kot je taborniška, marsičesa naučili, predvsem pa spoznali naše socialistične cilje.«

Mislim, da nismo skriti pred javnostjo, saj smo njen del in si



Franc Čivnik

ne želimo, da bi ji bili nepoznani. Večkrat smo že kaj naredili v kraju in za našo organizacijo. Vselej smo se ob dosežkih veseli, sami mi, širša javnost je bila o tem le bežno informirana. Zelo dobro sodelujemo z vsemi družbenopolitičnimi organizacijami, predvsem z ZB NOV, saj danes mi taborniki delujemo na njihovih tradicijah.

Naša največja želja je ustaviti klub starejših tabornikov. Poleg tega precej svojih moči vlagamo v izgradnjo lastnega objekta.

Precej smo si že prizadevali, da bi javnost seznanili z delom klubov, čebelic in medvedkov, tabornic in tabornikov, o naših akcijah in delu. Novi objekt pod Uršljo goro nam bo zelo koristil tako pri pouku teorije kot pri akcijah in vajah.«

Jože Suler, samostojni teholog:

»O delu in življenju fotokluba je bilo doslej napisanega zelo malo. Fotoklub združuje vse tiste občane, ki jim fotografiranje kaj pomeni. Da bi jih seznanili z načini fotografiranja, redno ali občasno pripravljamo razna predavanja, na katerih je vselej zadovoljiv obisk. Seveda pa to ni vse. Pritejamo razne razstave uspelih fotografij. Da pa so občani o vsem tem zelo malo seznanjeni, smo do neke mere krivi sami člani kluba, nekaj pa tudi okoliščine, v katerih delujemo. Tu predvsem mislim na naše prostore, ki jih imamo v starem



Jože Suler

samskem domu. Ti so nefunkcionalni, saj imamo v enem prostoru temnico in knjižnico ter ves ostali material. Čeprav živimo in delamo v takih pogojih, bi morali o svojem delu seznaniti javnost, saj bi tako le večali članstvo. Z raznimi predavanji naši člani dobijo osnovno znanje, nakar se sami odločijo za zvrst fotografiranja. Naloga kluba je, da jih združuje in usmerja ter jim v težavah priskoči na pomoč.«

Za prihodnje leto načrtujemo tečaj za začetnike, udeležbe na razstavah fotografij in diafotov v Beogradu, pa tudi samostojno razstavo fotografij na Ravnah. Tema še ni določena, naša stalna naloga pa je, skrb za dokumentacijsko fotografiranje Raven in okolice, saj vidimo, kako hitro naš kraj spreminja svojo podobo.«

Franc Košak, vodja priprave peska, TOZD jeklarna:

»Ravensko društvo Partizan je eno najbolj množičnih, saj vključuje vse starostne stopnje od predšolske mladine do starejših občanov. Še večji poudarek kot zdaj bi morali dati vključevanju predšolske in šolske mladine v



Franc Košak

naše vrste. S tem bi našo mladino navajali na telesno krepitev, ki je zelo potrebna v našem vedno bolj mehaniziranem življenju. Odpreti želimo vrata slehernemu občanu, da bi se lahko aktivno vključil v redno, sezonsko ali občasno športno rekreacijsko dejavnost. Nedvomno je vsem našim prizadevanjem še najbolj v pomodobra propaganda. Zato je potrebna dobra informacija o času, vsebin in oblikah telesno-kulturnega dogajanja v našem društvu. V preteklosti verjetno nismo dovolj pisali o našem delu, zato bomo morali to v prihodnje popraviti in se oglašati vsa v našem Informativnem fužinarju.«

F. Rotar

OBUPAN

Vzhodnofrizijski kmetje so obupani. Nekdo jim je svetoval, naj polovico krompirja prodajo, polovico pa hranijo v kleti. Zdaj jim pa prezrani krompir gnje...«

IZ NAŠIH KRAJEVNIH SKUPNOSTI:

Tudi v Kotljah KS

Vaška skupnost Kotlje se je pred nedavnim povečala za nekaj krajanov. Kako so se stari Hotuljci in novo priseljeni zblžali, nam je ob obisku povedal Alojz Večko, predsednik vaške skupnosti.

»Kotlje so prej štele okrog 750 prebivalcev. To število se je povečalo, ko so se vselili stanovalci v novo naselje. Sprašujete, kako smo našli stike z njimi? Doslej jih še nismo. Niti na družbenopolitičnem niti na družbenem področju. Smo pa že prej razpravljali o tem na kak način bi se zblžali. Domenili smo se, da ne bomo vsakega posameznika vabili naj pride med nas in dela za napredek kraja. Mislim, da mora imeti vsak krajanci toliko čuta, da bo sam našel sredino, v kateri bo živel in delal. Seveda pa bomo mi stari Hotuljci znali pristopiti k zblžanju, da se bomo spoznali in pozneje s skupnimi močmi delali za napredek kraja. Ker se nam bližajo volitve, smo tudi evidentirali nekatere novo priseljene. Seveda pa je vprašanje, če bodo hoteli delati.«

»Med krajani Kotelj je zadnje baze baje precej nezadovoljstva zaradi slabo urejene kanalizacije. Kako je s tem?«

»Ja, precej je med krajani godrjanja. Kanalizacija, ki je bila narejena pred kratkim in ki bo odvajala odpadne vode iz zasebnih hiš je vsemu temu kriva. Poglejte, kar v Hotuljščico so speljali konec kanalizacije. Zaradi tega se hudujemo. Ali res misljijo, da mora še naš potok biti onesnažen? Kot predsednik sem dobil nalogo, da se o vsem tem pogovorim s tovarišem Alenko Gorjancem, vodjo strokovne službe pri samoupravnih komunalnih interesnih skupnosti. Vse sem ji lepo razložil. Odgovorila mi je, da so oni speljali kanalizacijo pod nivo vode v Hotuljščici. Dejala je tudi, da je to edina rešitev za dobo dveh let. Pozneje naj bi se to rešilo na drug način. Kolikor pa ne bo le nabralo preveč odpadne vode, bodo morali zgraditi zbirnik, v katerem se bo voda delno sama očistila. Pravijo tudi,

da bodo Kotlje dobile svojo čistilno napravo. Tokrat se upravičeno sprašujemo, kako bodo rešili ta problem za novo čistilno napravo, saj je stari del kanalizacije od predvidenega kraja, kjer naj bi bila postavljena čistilna naprava, to je pri Hrvatu, dobrej 1000 metrov oddaljena. Prav čudim se, da načrtujejo nekaj, ki bo precej stalo. Dovolj že imamo teh nerešenih želja. Tov. Gorjančeva me je seznanila z vsemi zadevami okrog rešitve odpadnih voda v Kotljah. Naši krajanji pa so vztrajali, da smo morali temu napisati uradno pismo na samoupravno komunalno interesno skupnost o tej zadevi. Dejali pa smo tudi, da kolikor se to ne bo rešilo, se bomo pritožili sanitarnim inšpekcijam.«

»Kotlje so pred nedavnim dobile svojo prvo kotlarino. Kako so Hotuljčani sprejeli to pridobitev?«

»Da, res smo jo dobili, vendar se lahko vprašamo, kdo jo je dobil, saj je bila postavljena sedaj samo za novo naselje. Pravijo pa ja, da se bodo iz nje lahko ogrevale tudi druge hiše. Kljub temu da smo dobili novo kotlarino, smo morali pri vaški skupnosti nabaviti nove dodatne peči, ki sedaj ogrevajo naš dom kulturne.«

»Tovariš predsednik, koliko pa je resnice v tem, da bodo Kotlje imeli svojo krajevno skupnost?«

»Že pred dvema letoma smo se na enem od razširjenih sestankov pogovarjali o ustanavljanju krajevne skupnosti. Menili smo, da bi bilo lepo in dobro imeti v Kotljah KS. Zataknili se je, ko smo pričeli razpravljati o razdelitvi denarja. Takrat smo spoznali, da brez denarja ne bomo mogli voditi svoje KS. Namreč z razpoložljivim denarjem bi lahko plačevali le tajnika, malo pa bi ostalo za potrebe kraja. Zato smo sklenili, da z ustanavljanjem še počakamo.«

»Kako pa je s tem danes?«

»Danes so že čisto drugi pogoji za ustanavljanje nove krajevne skupnosti. S povečanjem kraja so



Prijatelji

pogoji za ustanavljanje bolj vidni. Menim, da bomo s časom tudi v Kotljah ustanovili svojo krajevno skupnost. Seveda pa bo prej treba zagotoviti dovolj denarja, da bomo lahko shajali. Sedaj že tudi evidentiramo kandidate za vodstvo krajevne skupnosti. Ustanovitev bo najbrž možna v prvih mesecih prihodnjega leta.«

Ob koncu razgovora nam je Alojz Večko zaupal še dolgoletne želje Hotuljcev. Že nekaj let si prizadevajo, da bi tudi v Kotljah imeli svoj otroški vrtec. Baje imajo za te namene že zbranih 500.000 dinarjev. Da bi lahko dokončno rešili ta problem, potrebujejo še dobrej 300.000 dinarjev. Kje jih bodo dobili, nam tov. Večko ni mogel povedati.

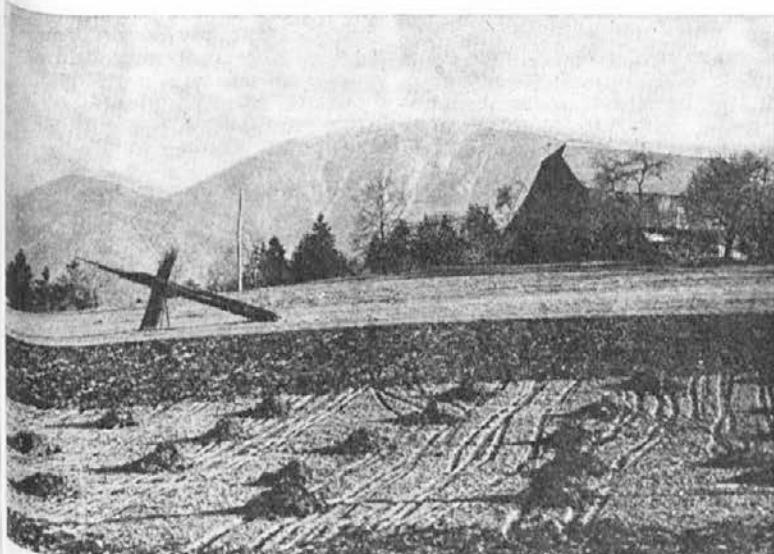
F. Rotar

NOVA PRIDOBITEV NAŠIH GASILCEV

Zadnje dni oktobra so naši poklicni gasilci dobili novo avtomatsko alarmno napravo, katera jih bo odslej nadomešala pri dajanju zaželenih alarmnih znakov (sirena), saj je naprava v celoti avtomatična. Je ena redkih v Jugoslaviji, v Sloveniji pa verjetno edina. Izdelala sta jo v železarni Erik Ginter in Vinko Lesičnik po zamisli inženirja Franca Marolta.

Kot so nam povedali vsi trije, se je to alarmno napravo splačalo namestiti v dežurni sobi poklicnih gasilcev, saj bodo sedaj le s pritiskom na zaželeni gumb opravili svoje pri dajanju alarmnih znakov, vse ostalo bo opravila alarmna naprava.

F. R.



Jesen pod Uršljo

OB ROBU:

ALI JE OBVEŠČANJE DRUŽBENOPOLITIČNO DELO?

Na tako postavljeno vprašanje skoraj ni mogoč drugačen odgovor, kot: »Seveda je, saj je z njim tesno povezano samoupravljanje.« Torej načelno vprašanje, načelen odgovor. Bolj pa ko se odmikamo od načelnega konkretnemu, bolj se stvari spreminja.

komisija za informiranje pri republiškem svetu zvezne sindikatov je oktobra po vsej Sloveniji priredila regionalne seminarje za organizatorje obveščanja oziroma urednike glasil v OZD. Nanje je vabila pov sod tudi predstavnike občinskih družbenopolitičnih organizacij. Ravenski seminar za vso koroško regijo je bil šesti po vrsti, vendar je bila po besedah prirediteljev na vseh dotedanjih udeležba vabljenih poklicnih politikov izredno slaba.

Ker ta stolpec ni namenjen analizam, odpade razmišlanje, zakaj tak odnos in čemu smo doslej problematiki obveščanja zvečine odmerjali zelo občasno in zelo kampanjsko kakšno obrobo točko dnevnih redov na sejah, namenjenih pomembnejšim vprašanjem.

Ce se torej z opisano izkušnjo pred očmi vrnemo k našemu pozvedovanju pa zaslužimo stvar nekoliko drugače in vprašamo, ali napisan članek, komentar, reportaža tehta približno toliko kot vodenje kakšnega sestanka družbenopolitične organizacije, bodo odgovori verjetno prej NE kot DA, vzroki zanje pa močno različni. Naj torej nekdo iz tedna v teden vodi sestanke in diskusije, drugi pa prav tako redno piše o aktualni družbenopolitični problematiki — prednost je izrazito na strani žive, govornjene, o pomembnih stvareh odločajoče politične besede.

Tako se zdi tudi prav vse do trenutka, ko se zavemo, da niti najboljše ozvočenje še zmeraj ne seže dlje kot do zadnjega kota sejnih sob in dvoran. Ko pa želimo, da bi bilo pametne odločitve slišati (ali brati) tudi po vsem kraju ali občini, smo nenačoma pri organizatorjih obveščanja, pri sredstvih informiranja, pri člankih in komentarjih. Imamo jih ali jih nimamo, imamo slabe, poprečne ali dobre. Želimo pa jih imeti vsekakor na svoji, se pravi na družbenopolitični, ne na filatelistični ali numizmatični ali vrtičkarski ravni. Šele tako je krog sklenjen in delo plodno.

To pa je indirektno tudi odgovor na vprašanje v naslovu.

Marjan Kolar

Problemi socialnega skrbstva v občini Ravne

Svet za varstvo odraslih pri skupnosti socialnega skrbstva je v prejšnjih letih imel veliko problemov glede sredstev za družbene denarne pomoči. Vedno je primanjkovalo denarja za podpore v socialnem skrbstvu.

V letošnjem letu so podpisani samoupravni sporazumi o finančiranju skupnosti, ki veljajo za leta 1977–80. Da je prišlo do sporazuma, so najbolj veseli podpiranci. Nekaj let nismo povečevali pomoči, kljub občutnemu povečanju življenjskih stroškov. Do konca leta 1976 smo imeli minimalne socialne podpore 300 din, maksimalne pa smo imeli 760 din, to je za občane, ki jim je to edini vir preživljjanja.

Na osnovi povečanja prispevne stopnje za leto 1977 je svet za varstvo odraslih obravnaval in sprejel skele:

1. Da se družbene denarne pomoči povečajo vsem občanom, ki so jim edini vir sredstev za preživljjanje od 760 na 950 din od januarja 1977. Ker je povečanje izvršeno v avgustu je razlika od januarja do julija bila nakazana v septembру.

2. Vsem ostalim podpirancem kot dopolnilni vir preživljjanja so pomoči povečane za 20 do 30 %. Tudi oni so dobili razliko od januarja do julija nakazano v septembru.

3. Zvišali smo dodatek za nego težjim invalidnim osebam — postrežnino. Če je strežba v sorodstvenem razmerju, znaša 650 din mesечно. Če streže tuja oseba, ki ni v sorodstvu, pa 950 din.

Uživalci družbenih denarnih pomoči po krajevnih skupnostih.

Krajevna skupnost	Maks. podp.	Ost. podp.	Skupaj
Črna na Koroškem	11	14	25
Mežica	11	8	19
Prevalje	40	27	67
Ravne na Koroškem	21	22	43
Skupaj podp.	83	71	154



Tod se pretaka toplopa

Postrežnina po krajevnih skupnostih:

Krajevna skupnost	Maks. podp. 950	Ost. podp. 650	Skupaj
Črna na Koroškem	3	2	5
Mežica	1	—	1
Prevalje	1	5	6
Ravne na Koroškem	1	2	3
Skupaj	6	9	15

Občani iz naše občine, ki so v raznih domovih in zavodih:

Zavod	Štev. oskrb.	Oskrb. pl. sam	Delo pl. sam	V celoti pl. obč. soc. skrb.
Dravograd	16	2	5	9
Novo Celje	10	4	3	3
Viltuš	3	1	—	2
Maribor	2	1	1	—
Rakičan	1	—	—	1
Slovenske Konjice	1	—	1	—
Polzela	1	—	—	1
Poljčane	3	1	1	1
Hrastovec	7	—	1	6
Impoljea	1	—	1	—
Lukavci	5	—	3	2
Skupaj	50	9	16	25

Imamo štiri primere, ki bi jih morali dati v domove, zaradi poenkrjanja posteljnega fonda pa jih ne moremo rešiti. Občinska skupnost socialnega skrbstva pa tudi za te občane daje velika sredstva vsak mesec. Oskrbni dnevi po domovih so zelo različni. Kot primer cene oskrbnega dne je za pokretne nižja 69,50 din dnevno. Za nepokretne pa 101,62 din dnevno. Zavod za duševno bolne Hrastovec ima enotno ceno 135 din dnevno. Iz gornjega je razvidno, da je v naši občini precej občanov, ki so deležni te pomoči.

V imenu podpirancev hvala vsem, ki so prispevali za večjo prispevno stopnjo in izboljšanje ekonomskega stanja podpirancev.

Predsednik sveta
Miloš Milinković

VZROKI UMRLJIVOSTI

Iz podatkov, ki jih vsako leto objavi OZN, je razvidno, za katerimi boleznimi umirajo danes ljudje po svetu. Podatki so dokaj točni za razvite države, za nerazvite pa manj.

Infekcijske in parazitne bolezni terjajo največ žrtev v nerazvitedržavah, medtem ko je umrljivost v razvitedržavah zaradi njih zelo majhna. Maligni tumorji so pri razvited na drugem mestu kot vzrok smrtnosti, pri nerazvited pa je smrtnih primerov zaradi njih mnogo manj. Tako danes največ ljudi v industrializiranih deželah umre zaradi obolelosti srca in ožilja: ZDA, Velika Britanija, Kanada, Avstralija, in skandinavske dežele beležijo kar 45 odstotkov ali več smrtnosti zaradi teh bolezni.

Ti procenti pa so dokaj nižji v deželah v razvoju. Sladkorna bolezen, ciroza jetre, obolelost ledvic, gripe in obolelost dihalnih organov so kot vzroki smrti tako različno zastopani, da bi jih zelo težko opredelili kot civilizacijske ali necivilizacijske bolezni. Pri nezgodnih primerih in samomorih pa te številke narastejo prav v zelo razvited deželah. 50 odstotkov smrti zaradi nezgod so smrti v prometnih nesrečah, ki so zelo pogoste v deželah z visoko motorizacijo.

Ce pa si ogledamo statistiko, ki jo vodijo pri zavarovalnici Triglav o vzrokih smrti pri Slovencih (statistika je delana na temelju smrtnosti zavarovancev), vidi-

mo, da se po vzrokih smrti lahko na žalost prištevamo k razvited deželam. Prav pri tem pregledu pa bi se morali zamisli in poizkušati vsaj pri nekaterih boleznih odstraniti vzroke smrti. Dokaj zaskrbljujoče je število smrtnih primerov zaradi obolelosti srca in ožilja. Od skupno 1.232 smrtnih primerov v letu 1976 je kar 374 vzrokov smrti prav zaradi njih, kar je nekaj več kot 30 odstotkov. Na drugem mestu je rak s 304 primeri ali 24 odstotki. Na tretjem so na žalost primeri, pri katerih bi se z vzgojo ljudi dalo še največ narediti. Kar 237 primerov smrti ali 19 odstotkov so pri Triglavu zabeležili zaradi nezgod, zastrupiti in nasilnih smrti. Nato pa odstotki hitro padajo. Na četrtem mestu so bolezni prebavili (92 primerov ali 7,6 odstotka), na petem samomori (89 primerov ali 7,2 odstotka), kar je prav gotovo visoka številka in se ob njej lahko zgromozimo, posebno še, če pogledamo, da za vsemi ostalimi, do sedaj še ne naštetimi boleznimi umre 12,2 odstotka ljudi.

Ob koncu še zanimiv podatek, da je primerov smrti zaradi infekcijskih in parazitnih bolezni, ki so eden glavnih vzrokov smrtnosti na svetu, v Sloveniji le 7 primerov ali 0,5 odstotka. Ta številka nedvomno pove, da smo na področju higiene prebivalstva mnogo naredili, da pa umiramemo predvsem zaradi civilizacijskih bolezni.

F. R.

DELAVSKA ENOTNOST PRIPOROČA

Zbirka Knjižnica sindikati

Samoupravno urejanje dohodkovnih odnosov v združenem delu. Cena 40 din.

Aktualne družbenopolitične naloge sindikatov danes. Cena 30 dinarjev.

Ljudska obramba in družbena samozraščita — temeljna naloga sindikatov. Cena 30 din.

Bogdan Kavčič, Samoupravljanje v združenem delu. Cena 40 din.

Roman Albreht, Nov korak pri graditvi temeljev samoupravne socialistične družbene ureditve. Cena 20 din.

Gabrijel Sfiligoj, Gospodarjenje v združenem delu (v materialni proizvodnji). Cena 30 din.

Družboslovna zbirka

Najdan Pašić, Nacionalno vprašanje v današnjem obdobju. Cena 100 din.

Inventivna dejavnost v združenem delu. Cena 150 din.

Hierarhija. Cena 179 din.

Radovan Vukadinović, Evropska varnost in sodelovanje. Cena 200 din.

Pred izidom

Ana Kranjc, Izobraževanje — naša družbena vrednota. Cena 220 din.

Bogdan Kavčič — Vojko Antončič, Samoupravna urejenost in gospodarska uspešnost delovnih organizacij. (Poročilo o petletni raziskavi). Cena 260 din.

Firdus Džinić, Komunikologija. Cena 280 din.

Naročila sprejema »Delavska enotnost«, Dalmatinova 4, 61000 Ljubljana.

razviti v čim krajšem času iztrgači čim več skrivnosti.

V ta prizadevanja se vključuje tudi Institut Jožef Stefan. Skupno s strokovnjaki elektrofakultete, instituta za elektroniko in vakuumsko tehniko in Iskre uresničujejo dve veliki projekti, in sicer »mikroelektronika« in »professionalizacija elementa za elektroniko«.

Na področju miniaturizacije elektronskih elementov in mikroelektronike smo našo aktivnost usmerili k specialnim vezjem, izdelanim po tehnologiji debeloplastne in tankoplastne tehnike načinjanja pasivnih in aktivnih elementov.

Z delom teh raziskav smo se aktivno vključili v proizvodnjo. V skupnem laboratoriju, ki sta ga opremila IJS in ISKRA, razvijamo številne nove izdelke in celo proizvajamo manjše poskusne serije. Prototipi, preizkušeni v laboratoriju, prehajajo v proizvodnjo v Iskrini tovarni uporov v Šentjerneju.

Laboratorij za keramiko sodeluje z več TOZD ISKRE iz branževih elementi. S tovarno tehnične keramike v Vižmarjih razvijamo keramična telesa za opore. Sodelujemo pri razvoju kondenzatorjev s tovarno v Žužemberku in Stegnah. Za tovarno feritov in magnetov v Stegnah pa razvijamo različne tipe keramičnih in kovinskih magnetov.

Sodelavci laboratorija za keramiko ne razvijajo le elektronskih materialov in elementov, ampak tudi druge visoke temperaturne materiale. Tako na primer razvijamo.



Pol Čečovja

jajo trde materiale za obdelavo v strojni industriji in materiale, obstojne v korozivni sredini pri visokih temperaturah, kar je posebno pomembno v kemijski industriji.

Pri razvoju novih materialov so posebno pomembne metode kontrole. V institutu se v zadnjem času rojeva center za mikrostruktурne raziskave, ki že razpolaga z nekaterimi kakovostnimi aparaturami in že danes predstavlja instrumentalno in kadrovsko osnovo za nadaljnje zahtevne raziskave, ki bodo koristile med drugim tudi industriji cementa in jeklarnam.

Ijeno delo, je dvakrat opravljeno delo. Je pa res, da je dosti prodajalcev, ki nimajo radi svojega poklica. S tem pa tudi ni pravega odnosa do dela in v tem primeru je to odnos do ljudi.«

»Vas konkurenca kaj jezi?«

»Konkurenca je zmeraj zdrava.«

»Bi zamenjali svoj poklic?«

»Že v mladosti sem rekla «ne» in tudi zdaj tako pravim.«

Ali se človek nauči kaj o ljudeh, če je z njimi vsak dan v stiku?«

»Prav gotovo. Naučiš se prisluhniti človeku, spoznaš njegove želje, interese in potrebe.«

»Ali želite, da bi se v odnosu med trgovino in potrošnikom kaj spremenilo?«

»Želim le, da bi potrošniki povedali, kako so zadovoljni z artikli ter strežbo in upam, da bo svet potrošnikov tudi prispeval svoje.«

V misel seže, da bi bilo prav, ko ne bi zmeraj valili krivde le na prodajalke, ampak bi kdaj priznali, da smo tostran pulta tudi sitni, nemogoči, pa nam oni tega ne povedo, ker jim poklicna etika tega ne dovoljuje. Vsi smo pač ljudje. Z. Strgar

NA DRUGI STRANI PULTA

Slavko Krebl, vodjo oddelka teže konfekcije v Trgovskem domu, sem našla sredi dela, ko se je prijazno pogovarjala z ljudmi, prinašala hlače, plašče, pač, kar je kdo hotel in nisem si je mogla predstavljati jezne, zadirčne in ohole, ker taka menda sploh ne zna biti. Zares, želimo si več takih prodajalk, kot je Slavka. Mimogrede še: tudi druge prodajalke v tem oddelku te prijazno sprejmejo.

Kako gledajo na nas onkraj pulta? Tovarišico Slavko smo vprašali:

»Kakšen je vaš odnos do kupcu?«

»Postavim se v položaj potrošnika in ga skušam razumeti. Žal pa ni mogoče ponuditi vsega, saj smo prodajalci v bistvu le posredniki proizvajalcev.«

»Kako se obnašajo kupci?«

»Ne morem se pritožiti, le žal mi je, da jim ne moremo zmeraj ustreči, saj smo manjša trgovina in si zato ne moremo privoščiti velikih zalog, ekskluzivnih modelov ipd.«

»V kakšni meri trgovina upošteva želje potrošnikov pri nabavi artiklov?«

»Pri tem je precej hudo, ker moramo konfekcijo naročiti pri proizvajalcih šest mesecov vnaprej. Tako potem ni mogoče spremniti odločitev, ne moremo dobiti niti kosa več. Pot med proizvajalcem, trgovino in potrošnikom je precej dolga. Trgovina je kakor srečolov — zadeneš ali ne zadeneš — pogruntati mora želje in potrebe potrošnikov.«

»Menite, da vaša trgovina v poprečju zadovolji potrošnika?«

»Težko odgovorim. Vprašati bi moral potrošnike.«

»Kakšen je po vašem dober trgovec?«

»Osnovno je, da se zna vživeti v potrošnika, saj tudi prodajalec kupuje in je enako rad prijazno in dobro postrežen za svoj denar. Je pač tako: z veseljem oprav-

Kompromis je umetnost razdeliti kolač tako, da vsak misli, kako je dobil največji kos.

Ludwig Erhard

* * *

Konference so ranžirne železniške postaje za nerešene probleme.

Richard Burton

* * *

Presenetljivo mnogo politikov išče najspodbnejše pred ogledalom.

Saul Steinberg

* * *

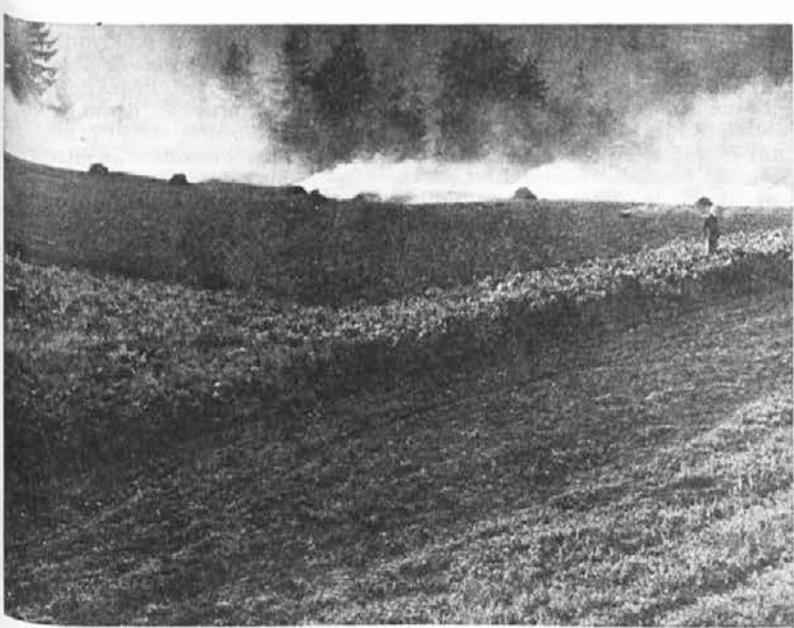
Vojaki so kot proizvajalci močkov: brez oporišč ne dosežejo ničesar.

Jean Rigaux

* * *

Kadar vidimo, kako ministri čez noč prevzamejo vodstvo nekega popolnoma novega področja, bi človek pomislil, da je ministrovanje edino dobro plačano delo, ki ga lahko opravljajo tudi nevedneži.

Carlo Franchi



Jesenske njive

POSLOVNI BONTON

TELEFONSKI POGOVORI

»Halo, dajte mi Janeza!«
 »Ni ga. Pa kje tiči za vrarga?«
 »Tako ga poiščite!«
 »Halo, a, no, dajte mi onega, tistega, no, kako se že piše?«
 Aja, sem se že spomnil: Ku-hovec? Kaj, ne poznate? Mora biti tam!«

Zlato pravilo pravi, da se tisti, ki kliče, najprej predstavi, v zgornjem primeru, pa je kličči pokazal popolno nepoznavanje pravil lepega vedenja. Gotovo je eden tistih, ki mislijo, da je dovolj, da so se rodili, pa že vedo, kako se je treba pogovarjati po telefonu. Ta napaka je tipično moška.

»Halo, Franca, a že veš...«

»A, da je ni? Joj, veste, hotela sem ji povedati, da je Klara rođila fantka, saj jo poznate, tista z nabave, ja ja tista...«

»Halo, Jožica, oh sreča, da si tam. Veš nekaj groznega sem doživel. Ja, čakaj, da ti povem, šef me je zjutraj natulil. Si moreš misliti, dobesedno natulil me je, češ da ves dan visim na telefonu. Ko telefoniram samo tebi in Mojci, pa Zofki in, no, saj ni važno. Čisto pobesnel je, ampak se mu ne pustim, ni gorova...«

Poznavalci trdijo, da obstajajo trije tipi žensk, ki se ne znajo pogovarjati po telefonu. Prvi tip dvigne glas v piskajočo sireno in govori preglasno. Drugi tip reagira ravno obratno. Brž ko dvigne slušalko, dobi tako tremo, da prične jecljati. Na tretji tip pa naletimo najpogosteje. To so tiste, ki ne znajo nehati, ko enkrat začnejo.

Česa pri telefonskem pogovoru nikdar ne smemo početi?

Če vas je sogovornik še tako razjezl, ne smete odložiti slušalke sredi pogovora!

Če slučajno vskočite v tuj pogovor, odložite slušalko!

Medtem ko govorite po telefonu, se nikdar ne pogovarjajte z nekom, ki stoji poleg vas. Obvezno se najprej predstavite in zahtevajte, da se predstavi tudi tisti na nasprotni strani žice.

V telefonskih pogovorih je edini vaš zaveznički glas. Pomaga vam, da sogovorniku prenesete svoje stališče natančno in pre-

pričljivo. Zato se splača potruditi, da bi bil ton vašega glasu ljubezni in prijateljski. Ne govorite monotono. Če je vaš glas piskajoč, govorite čim bolj globoko, kajti sicer boste delovali kot histerik. Ne govorite hitro, saj to kaže, da ste nestrpni, sogovornik pa bi si utegnil mislit, da bi se ga radi znebili. Pazite na izgovarjanje, da bo jasna in čista, izgovor pa pravilen. Med pogovorom ne imejte v ustih cigarete, svinčnika ali žvečilnega gumija. Kadarkoli se pripravljate, da bi telefonirali, pomislite prej, o čem boste govorili, uredite misli!

In končno še eno zlato pravilo: na delovnem mestu se telefon ne sme uporabljati za zasebne namene. Lahko ga uporabite le v izjemnih primerih, ko je kdo od vaših bolan ali če gre za nujno sporočilo. Med službenimi pogovori se prav tako izogibajte osebnim in družinskim problemom. To namreč brez potrebe zavlačuje pogovor in preusmerja pozornost z glavnega na postranska vprašanja.

BELE CVETLICE

Neverjetno, kako lepa jesen se nam je letos ponudila. Izkoristili smo vsak prost dan za sprehode, piknike, izlete, planinarili smo in uživali v enkratni paleti barv. Zadnjo sončno nedeljo pa smo se šli celo kmečke turiste. Jasno, da je bil Šentanel naš cilj. Veselo razpoloženi smo se staličili v avtomobil in jo udarili proti Prevaljam.

Pri Štoparjevem mostu nas je presenetil vabljeni in razkošen napis: »ŠENTANEL, TURISTIČNA VAS«. Polni pričakovanja smo puščali za sabo ostre in strme ovinke. Pri odcepilih so stale še bolj vabljive table »TURISTIČNA KMETIJA«. Začeli smo se pogovarjati o klobasah, domačih salamah, prekajeni vratovini, o rženem kruhu, ki v trgovinah že skoraj ni več ržen, o dobrem moštlu, jabolčniku.

Skoraj vsi naenkrat smo predlagali drug drugemu obisk ene izmed teh gostoljubnih kmetij.



Sentanel'ska jesen

KDO VSE PREDELUJE LITERATURO

Ce ne štejemo časnikov, ki redno objavljajo romane v nadaljevanjih, je filmska industrija prva segla po snov v bogato zakladnico književnosti ter ostala tej praksi zvesta do danes. »Faust in Marjetka« in »Pepečka«, »Devica Orleanska« in »Robinson« so filmi, nastali na prehodu iz 19. v 20. stol. Homer je bil (in je) enako dobrodošel kot veliki grški tragediji. Dantejev »Inferno« in »Dekameron« sta bila posnetna po petkrat, Shakespearova filmajo od leta 1901 naprej (prvi Hamlet na platnu); leta 1974 so našteli 123 filmov po njegovih dramah. Zapostavljeni pa niso niti drugi besedni umetniki, npr. Cervantes, Molierre, Swift, Prevost, Balzac, Puškin, Schiller, Stendhal, Dickens, Dumas, Dostoevski, Gogolj, Hugo.

Pisatelji, ki so že živeli v dobi filma in so bila njihova dela tudi posneti, vendarle niso pisali scenarijev (npr. Jack London, O'Neill, Pirandello, Tolstoj, Zora, Twain). Nekaj poskusov (Hofmannsthal, Hauptmann) se je ponesrečilo.

Televizija ni hotela zaostajati, saj skoraj ne mine mesec, da ne bi bila na sprednu nadaljevanja po kakšnem znanem literarnem delu (Gospa Bovary). Pravilo filma in televizije se glasi: obdelava ali priredba novel, povesti, romanov, pesmi, pravilic, dram, komedij, avtobiografij itn. Pesniki in pisatelji vseh narodov in časov pa niso samo dobrodošli rezervisti filmarjev, ampak tudi industrije gramofonskih plošč in radia od njunih začetkov naprej.

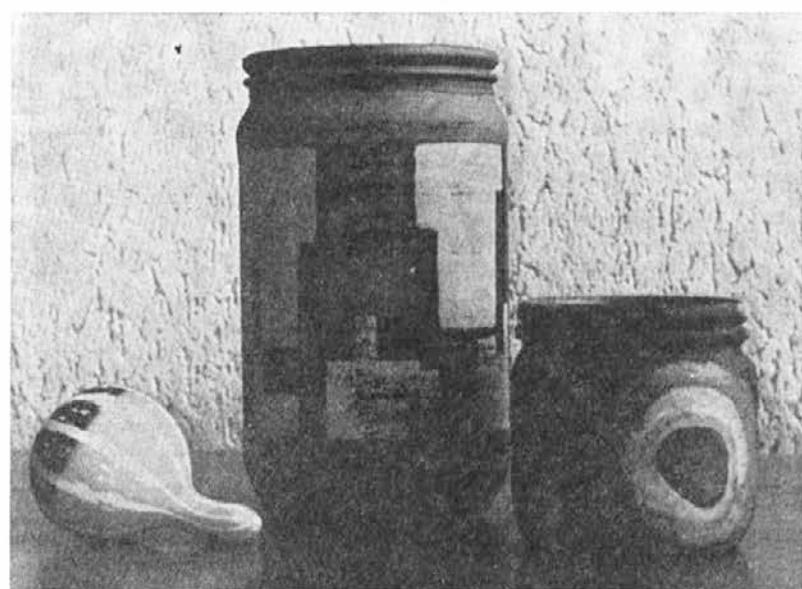
Resnici na ljubo je treba povedati, da so vsi ti množični mediji delno delovali tudi v obratni smeri. Tako se imamo časnikom zahvaliti za zvrsti, kot so npr. feljton, crtica, short story itn., radija pa za radijsko igro.

Kljub temu ostaja dejstvo, da literatura še zmeraj veliko močneje oplaja film in TV kot obratno. Ne bo pa odveč tudi razmislek, od česa ima človek več koristi: od branja dobre knjig ali od gledanja njihovih bolj ali manj osiromašenih filmskih in TV priredb.

Zazrila sem se nazaj v dolino. Nisem več videla lepe vase, z jesenskim soncem obsijane pokrajine. Kaj pomeni nov asfalt, spomenik padlim borcem, knjižnica in še mnogo drugih pridobitev, če pa to, kar imamo najlepšega, ne znamo paziti. Kdo nam je dal pravico, da povsod sejemo bele cvetlice? In kdo sploh smo, da lahko v tem živimo? Ljudje! Da, samo človek lahko živi v svoji lastni svinjariji, samo nas, ljudi, ne motijo kupi naših odpadkov.

Če bi bile živali ljudje...

I. N.



Tihozitje

-ek

KULTURNE VESTI

GLEDALIŠČE

V drugi polovici oktobra so v občini Ravne gostovali udeleženci Boršnikovega srečanja. Izbira je bila dokaj pesta, predstave pa kvalitetne. 22. oktobra je v Črni in Mežici gostovalo Mestno gledališče ljubljansko s predstavo »Zaradi inventure odprto«, avtorja Miloša Mikelna. 25. oktobra pa je srednješolsko mladino gostovalo AGRFT na Ravnah s predstavo »Učna ura«, 27. oktobra pa je prav tako na Ravnah gostovalo stalno slovensko gledališče iz Trsta s predstavo »Koža megla«, avtorja Frančka Rudolfa. 22. oktobra pa je z zelo uspeho

priložnosti je OZ KPO podelila posebno priznanje najzvestejšim bralcem naših knjig.

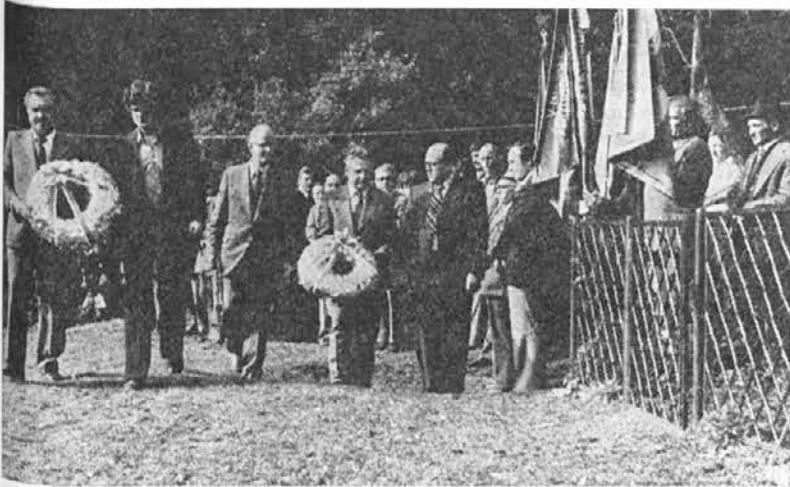
Največji prispevek k mesecu knjige pa je bila ureditev knjižnice na Prevaljah. Pripravili so tudi literarne večere na Strojanski Reki, v Kotljah, Črni in Sentanelu.

Študijska knjižnica ima svojo stalno razstavo z naslovom: Izbor tiskov ustvarjalcev koroške krajinе in tiski o njej.

Z. S.

FILM

Koroški kino klub Prevalje prireja 19. novembra 5. klubski



Počastili smo spomin ustanoviteljev OF na Navrškem vrhu

monodrama »En vesel dan voščim« gostoval Jože Zupan iz slovenskega naravnega gledališča Maribor v Strojanski Reki, Sentanelu in v Kotljah.

GLASBA

V prvi polovici novembra je bila osrednja prireditev v počastitev 30-letnice zvezze kulturnih organizacij Slovenije s srečanjem pevskih zborov iz Trsta, zamejske Koroške in našega Vresa. Ob tej priložnosti je tudi izšla velika gramofonska plošča, ki so jo pridravili vresovci.

KNJIGE

V Mežici so ob akciji mesec knjige pripravili kulturno prireditve. Na literarni večer so povabili našega zamejskega pesnika Andreja Kokota, v kulturnem programu pa je sodelovalo domače mežiško društvo. Ob tej

festivals amaterskega filma v Titovem domu na Ravnah. Vsi izbrani filmi bodo nagrajeni z diplomo za I., II. in III. mesto. Posebej se bodo diplome podelite še za najboljši scenarij, kamero, režijo in montažo. Tudi vsak predvajan film bo nagrajen z diplomou. Ljubitelje domačega filma vabimo k ogledu.

BILTEN KOROŠKEGA KINOKLUBA

Izšla je številka 3—4 biltena naših amaterskih filmskih ustvarjalcev. Vsebina prinaša dosti kritistnega za kinoamaterje, med drugim pa tudi pravilnik o podeljevanju nazivov kinoamaterjem.

Pohvalno je, da bilten še kar redno izhaja, kajti vsem, ki so tesneje povezani s tiskom, je jasno, da izhajanje kakršnekoli revijice, biltena, glasila ipd. pač ni preprosta stvar.

S KNJIŽNE POLICE

Pri založbi Mladinska knjiga izhaja prek 30 različnih knjižnih zbirk. V glavnem so namenjene vsem, od najmlajših do odraščajočih mladine.

Kakšne so, kaj obsegajo? Naujih nekaj predstavimo.

NAJDHOJCA

Raztegljive kartonske slikanice so bogato ilustrirane, besedila kratka. Namenjene so predšol-

skim otrokom. Njihovo poslanstvo je v tem, da otroke seznanjajo z nekaterimi osnovnimi pojmi in zanimivostmi iz njihovega okolja. Ta slikanica otroka informira, ga likovno vzgaja, in če je v kartonski leporello izvedbi, je uporabna tudi kot igrača.

ČEBELICA

Zbirka prinaša pomožno šolsko berilo za prvošolčke. Posamezne knjižice posegajo po književnih

besedilih iz tuje in domače ljudske in umetne tvornosti. Mladi bralci jo imajo radi tudi zaradi izvirnih ilustracij domačih slikarjev.

KLJKČEVA KNJIŽNICA

Zamišljena je kot serija zabavnih, pustolovskih, zgodovinskih in podobnih strip slikanic. Sedeva gre za slikanice, ki so zasnovane na izčiščenih in duhovno neosromašenih besedilih, neoporečne pa so tudi po likovni plati. Pri mladih bralcih je ta zbirka doživila velik odmev.

PELIKAN

Zbirka vsebuje poljudno znanstvene oz. informativne slikanice, ki naj otrokom različnih starosti v sliki in besedi predstavijo zanimive pojave iz narave, tehnike, znanosti, umetnosti, zgodovine in kulture.

OBRAZI

Tu so sistematično predstavljeni velikani slovenskega naroda, ki so pomembni za razvoj naše besedne umetnosti, glasbe, likovne umetnosti. Posamezne knjige pa bodo predstavile tudi naše največje znanstvenike.

SINJI GALEB

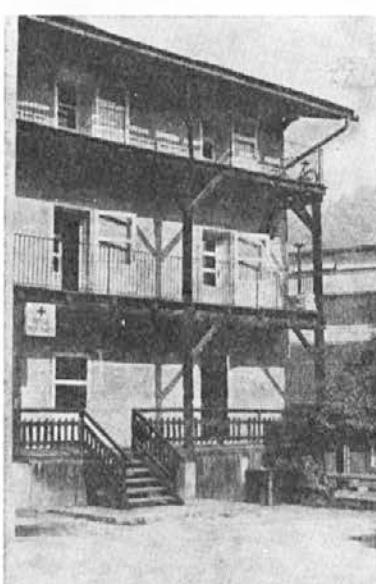
Zbirka prinaša sodobno domačo in tujo mladinsko literaturo. V dvajsetih letih je izšla v njej domala vsa mladinska klasika iz domače in tuje književnosti. Segaj od humorja, pravljičnosti in eksotike do prvih romantičnih vzgibov mladega človeka.

ODISEJ

Zbirka je nekakšen most med književnostjo za mladino in književnostjo za odrasle, se pravi, da pripravlja odraščajočega mladega človeka na zahtevnejšo, resnejšo literaturo. V njej izhajajo dela najuglednejših sodobnih tujih pisateljev.

KONDOR

V šolskem letu bo knjižnica Kondor pomagala tistim bralcem, ki pri predmetu »slovenščina« kaj bolj zares jemljejo — poleg jezikovnega pouka tudi literarno izobrazbo, da bodo napravili lep korak naprej.



Staro sredi novega



Naše prijateljice

POTA MLADIH

V tej zbirki že vrsto let izhajajo knjižni prvenci domačih avtorjev. Njen program poskuša slediti literarna snovanja najmlajšega rodu ter upoštevati različno stilno in idejno usmerjenost posameznih ustvarjalcev. Zbirka je odprta vsem literarnim zvrstem.

NOVA SLOVENSKA KNJIGA

V tej zbirki izhajajo literarna dela (proza, poezija, dramatika) že uveljavljenih domačih ustvarjalcev. Izbor del je naravnан takoj, da predstavlja iz leta v leto odsev najrazličnejših literarnih tokov in prizadevanj v sodobni slovenski književnosti.

LIRIKA

To je prvi slovenski izbor vrhunske svetovne poezije v enotni knjižni opremi. Zdaj obsega že trideset knjig. V vsaki je spremna beseda o pesniku in njegovem delu ter ponenu.

MONUMENTA LITTERARUM SLOVENICARUM

Zbirka že desetletja prinaša najvidnejša temeljna dela oziroma spomenike naše književnosti v faksimilih.

KULTURA

V to elitno zbirko uvršča začložba tista domača in prevedena dela, ki imajo za naš narod velik kulturni pomen. Posamezna dela se dotikajo najrazličnejših področij — literarne zgodovine in literarne teorije. V vseh primerih pa gre za strokovna dela naših najvidnejših znanstvenikov.

KROG

Ta zbirka prinaša lažja dela, tako rekoč »za širšo potrošnjo«, vendar kvalitetno, zato ni čisto leposlovna. V določenih stvareh je zelo sodobna, vendar odprta tudi tradiciji.

BISERI

Knjige v tej zbirki so namenjene predvsem mladim bralcem, vendar bo katera od njih zanimala tudi za odrasle ljubitelje dobrega branja.

(Po Delu, 15. 10. 1977)

Viktor Škljovski

UMETNOST KOT POSTOPEK

(odlomek)

Ce si razjasnimo zakonitosti dojemanja, vidimo, da dejanja, če se jih navadimo, postanejo avtomatična. Tako se znajde vse naše navade na področju nezavedno — avtomatičnega. Če se kdo poskuši spomniti občutka, ko je prvič prijal za pisalo ali prvič spregovoril v tujem jeziku, pa te občutke primerja z onimi pri desetisočkratni ponovitvi, nam bo pritrdil. Proces avtomatiziranja pojasni tudi zakonitosti našega vsakdanjega govora z njegovim polizgovorjenim stavkom in s polizgovorjeno besedo. To je proces, čigar idealni izraz je algebra, kjer so reči nadomene s simboli. V hitrem pogovornem jeziku besed ne izgovorimo do kraja, v zavesti se včasih pojavi komaj prvi glasovi imen.

Ta posebnost mišljenga ni samo začrtala poti algebr, temveč je določila tudi izbor simbolov (črke, posebno začetnice). Po tem algebrainem načinu mišljenga dojemamo stvari po številu in času; ne vidimo jih, temveč jih spoznamo po glavnih značilnostih. Predmet gre kot »zapakiran«

mimo. Po prostoru, ki ga zavzema, vemo, da je tu, vendar vidimo le njegovo površino.

Pod vplivom takšnega dojemanja se predmet izsuši. Tako besede niti do konca ne poslušamo niti je do konca ne izgovorimo. S postopkom abgebraizacije in avtomatizacije stvari dosežemo veliko ekonomičnost sposobnosti dojemanja. Predmeti se pojavljajo bodisi s katero svojih značilnosti, npr. kot število, ali pa v obliki formule, ne da bi sploh prodrali v zavest.

*Iz dnevnika Leva Tolstoja
29. 2. 1897:*

»Pospravljal sem svojo sobo. Ko sem prišel do zoje, se nisem mogel spomniti, ali sem jo počistil ali ne. Ker so ti gibi privajeni in nezavedni, tega nisem dognal in čutil sem, da se je tudi nemogoče spomniti. Torej, če sem jo že očistil, pa sem to pozabil, to se pravi, če sem ravnal nezavedno, potem je prav tako, kakor da se to ni zgodilo... Če vse komplikirano življenje pri mnogih poteka neza-

vedno, je tako, kot da tega življenja ni bilo.«

Tako se življenje razgubi in se spremeni v nič. Avtomatiziranje žre stvari, obleko, pohištvo, žensko, grozote vojne.

»Če vse komplikirano življenje pri mnogih poteka nezavedno, je tako, kot da tega življenja ni bilo.«

In prav zato, da bi spet vzpostavili dojemanje življenja, da bi čutili stvari, da bi naredili kamen kamnit, obstaja to, kar imenujemo umetnost. Cilj umetnosti je posredovati občutene stvari kot videnje, ne kot prepoznavanje. Postopek umetnosti je »odtujitev« stvari in postopek otežene oblike, postopek, ki stopnjuje težavnost in dolžino dojemanja, kajti proces dojemanja je v umetnosti sam sebi namen in ga je treba podaljšati. Umetnost je sredstvo za doživljvanje narejenosti stvari, nasprotno pa je narejeno v umetnosti nepomembno...«

(Prevod: -ek)



FILATELIA FILATELIA FILATELIA FILATELIA FILA

PRILOŽNOSTNE POŠTNE ZNAMKE

»KONFERENCA O EVROPSKI VARNOSTI IN SODELOVANJU«

Ob konferenci o evropski varnosti in sodelovanju je izdala 4. oktobra 1977 v Beogradu skupnost jugoslovenskih PTT dve priložnostni poštni znamki, in sicer znamko za 4,90 din v nakladi 1.000.000 ter znamko za 10 din v nakladi 300.000.

Konferenca o varnosti in sodelovanju v Evropi se je začela s pripravljalnim sestankom 22. novembra 1972 v Helsinki, končala pa se je v istem mestu 1. avgusta 1975 s slovesnim podpisom zaključne listine. Podpisali so jo vodje držav in vlad Evrope, ZDA in Kanade.

Na znakih je prikazano poslopje kongresnega centra »Sava« v Beogradu, projekt arhitekta Stojana Maksimovića.

Likovna in grafična obdelava je delo Andreje Milenkoviča. Znamke so bile natisnjene v zavodu za izdelavo bankovcev v Beogradu v tehniki štiribarvnega ofseta v polah po devet. V prodajo sta prišli 4. oktobra 1977. Istega dne je dal biro za poštne znamke in tisk v prodajo priložnostni ovitek za 2,50 dinarja oziroma ovitek prvega dne (FDC) za 17,40 dinarjev.

»BALKANFILE VI — BEOGRAD 77«

Ob VI. mednarodni filatelični razstavi balkanskih držav »Balkanfile VI« letos v Beogradu izdaja skupnost jugoslovenskih PTT priložnostno znamko za 4,90 dinarja v nakladi 400.000.

Pred nekaj leti so se ministrstva za poštne in filatelične zveze balkanskih držav dogovorila, da bodo prirejala filatelične razstave Balkana, ki naj bi bile načeloma vsako drugo leto izmenično v državah, ki so sprejele ta dogovor, in sicer: Jugoslavija, Romunija, Bolgarija, Grčija in Turčija.

Ta razstava se vključuje v proslavljanje Titovih jubilejov.

Likovna obdelava je delo Andreja Milenkoviča.

Natisnjena je bila v zavodu za izdelavo bankovcev v Beogradu v tehniki 4-barvnega ofseta v polah po devet. Datum izdaje: 20. oktobra 1977.

Istega dne je dal biro za poštne znamke v prodajo priložnostni ovitek za 2,50 dinarja, oziroma ovitek prvega dne (FDC) za 7,40 dinarja.

STOLETNA UMETNOST JUGOSLAVIJE — AVTOPORTRETI SLIKARJEV

Ob proslavi dneva republike izdaja skupnost jugoslovenskih PTT serijo priložnostnih poštih znak z nazivom »Stoletna umetnost v Jugoslaviji — avtoportreti slikarjev«. Na šestih vrednostih te serije so prikazani avtoportreti slikarjev 19. in 20. stoletja, in sicer 1,50 dinarja — Ivan Vavpotič, 1877—1943, 100.000. Vavpotič je slikal figuralne kompozicije, pejsaže, tifožitja in veliko portretov. Je dober ilustrator, 3,40 dinarja Mihajlo Vukotić, 1904—1944, naklada 1.000.000. Slikal je v glavnem pejsaže in portrete.

4,90 dinarja — Kasto Hahman, 1899—1961, naklada 1.000.000 znamk. Slikal je predvsem pejsaže in portrete.

6 dinarjev — Miroslav Kraljević, 1885—1913, naklada 750.000. Rusal je pejsaže, akte, tifožitja, portrete.

8 dinarjev — Nikola Martonovski, 1903—1973, naklada 500.000. V glavnem je slikal portrete in scene iz človekovega življenja s številnimi detajli iz folklora. Barva in risba imata pri njem enakopravno likovno vrednost.

10 dinarjev — Milenka Pavlović — Barili, 1909—1945, naklada 250.000 znamk. Slikala je predvsem portrete, kompozicije po gosto zelo fantastične. Po stilu je najbližja nadrealizmu.

Motive za to serijo je izbrala Katarina Adanja, medtem ko je grafična realizacija delo Andreje Milenkoviča.

Znamke so natisnili v nizozemski tiskarni — »Joh. Enschede en zonen«, Haarlem v tehniki večbarvne heliogravure v polah po devet. V prodajo pridejo 26. novembra 1977. Istega dne bo dal biro za poštne znamke in tisk v prodajo tudi priložnostni ovitek za 3,50 dinarja oziroma ovitek prvega dne (FDC) za 41,30 din. f. u.

OBVESTILO

Obveščamo vse člane koroškega filatelističnega društva, da so redni sestanki društva, delitev in krožna zamenjava znak vse prvi torek po petnajstem v mesecu od 18. ure dalje. Od 15. novembra dalje pa tudi vsako nedeljo od 10. do 11. ure v sejni sobi DTK.

AFORIZMI

»Ne« je v ljubezni »še ne«, v politiki »že mogoče«, v vsakdanjem življenju pa »seveda ali nikakor«.

To, kar slepec vidi in sluša, sliši, lahko pove samo mutec.



Ko je v dolini že mrak

REKREACIJA IN ŠPORT

Tekmovanja v TOZD

Osnovna organizacija sindikata raziskave in razvoj je organizirala dvoboje med delavnico za izdelavo prob in laboratorijsko kalilnico. V namiznem tenisu je delavnica premagala kalilnico z 10:6, v nogometu in kegljanju pa so bili uspešnejši kalilci — nogomet 9:4 in v kegljanju prednost 47 podprtih kegljev.

Elektrodelavnički valjarne in topilnice sta se pomerili v obojkarski tekmi. Elektrikarji so bili bolj izenačeni ter predvsem borbeni in brez težav zmagali s 3:0.

Nogomet

V petem in šestem kolu članske nogometne lige koroške regije so bili doseženi naslednji rezultati: Akumulator—Leše 3:0, Ojstrica—Korotan 2:0, Peca—Holmec 3:1,

Koroški obojkari in obojkarice v republiški selekciji

Članice slovenske reprezentance so gostovale na Dunaju in v močni konkurenči pristale na zadnjem — četrtem mestu. V reprezentanci so nastopale tudi naše igralke: Tušek, Godec, Ledinik in Ranc.

Mladinska reprezentanca Slovenije je igrala v Linzu in osvojila drugo mesto. Za republiško selekcijo so igrali naslednji mladinci Fužinarja: Zerdoner, Rožanc, Urnaut in Filipančič.

Namizni tenis

V Ljubljani je bil selekcijski turnir najboljših članic Slovenije. Zmagala je članica Olimpije Verstovškova. Tretja je bila Ačkova, peta Horvatova, šesta Režonja in osma Trbižanova.



Naše obojkarice. Stojijo od leve proti desni: Ela Rapnik, Marija Čepelak, Lojzka Rebula, Irena Gros, Ela Tušek, Veronika Ledinek. Cepijo od leve proti desni: Krista Kasnik, Jožica Taks, Ela Pšeničnik, Anica Ugrin in Rozka Zagor

Fužinar—Ojstrica 5:1, Peca—Radlje 3:1, Korotan—Fužinar 1:1, Ojstrica—Leše 1:1 in Akumulator—Holmec 4:3.

Pred zadnjim kolom vodi Akumulator z 12 točkami pred Peco, ki jih je zbrala 10, na tretjem mestu je s 7 točkami Fužinar.

Odbojka

V osmini finala za jugoslovenski pokal sta Slovenijo zastopali obe ekipe Fužinarja. Obe sta imeli močna nasprotnika, ki sta v prvi zvezni ligi osvojila tretje mesto. Članice so igrale proti Hrileki in izgubile s 3:0. Moška ekipa pa je ponovno morala pričnati premoč igralcev Modriče in izgubila srečanje s 3:1.

V drugi zvezni ligi za moške in ženske ekipe, je bilo odigrano prvo kolo. V težko pričakovanim dvoboju med člani Fužinarja in Mežice so bili uspešnejši igralci z Raven, ki so srečanje dobili s 3:1. Ženska ekipa Fužinarja je gostovala v Mariboru in dobila dvoboje z Branikom s 3:1.

V enotni republiški ligi so bili Mislinjčani dvakrat uspešni. Moška ekipa je premagala Žerjav s 3:1, ženska pa Mežico s 3:0.

V Ptiju so tekmovalo najboljše pionirke Slovenije. Presenetljivo je zmagala Ojstrškova iz Hrastnika, Logarjeva je bila druga in Trbižanova teta.

V Ljubljani je bil kvalifikacijski turnir za popolnitev republiške lige, v katero so se vrnili klubi, ki so izpadli iz druge zvezne lige. Mladi igralci Fužinarja so bili uspešni in se poleg Triglava, Petovije in Kajuha ponovno uvrstili v republiško ligo. Za Fužinar so igrali: Pavič, Janežič in Ginter.

Odigrani sta bili prvi koli v enotni ženski in moški republiški ligi. Ženska ekipa Fužinarja je gostovala v Kranju in Ljubljani. V prvi tekmi so naša dekleta premagala selekcijo Gorenjske s 6:2, v drugi pa favorizirano Ilirijo s 6:4. Za Fužinar so nastopile: Ačko, Logar in Horvat.

Moška ekipa Fužinarja, ki nastopa v pomlajeni postavi: Pavič, Janežič, Ginter in Leš, je izgubila oba dvoba: proti Gorenjski s 5:2 in Iliriji s 5:1.

Atletika

V Žalcu je bil 12. kros DELA, na katerem je nastopilo 43 občin-

skih reprezentanc. Naša reprezentanca je v skupni uvrsttvosti osvojila 6. mesto. Med posameznicami je imela največ uspeha Šobrova, ki je v teknu članic osvojila prvo mesto. Skukova je bila tretja pri starejših mladinkah. Prav tako tretje mesto je osvojila Steflova pri mlajših mladinkah.

PREKLETI SERVIS!

Na vsaki obojkarski tekmi se zbere večje število gledalcev, ki z zanimanjem spremljajo igro, navijajo in zelo glasno komentirajo predvsem slabe poteze domačih igralcev in igralk. Najhuje je ob izvajanju začetnega udarca — servisa. Res je, da je izvedba servisa eden najlažjih elementov obojkarske igre in tudi res, da ravno pri serviranju obojkarji največ grešijo. Kritika v obliki sočnih kletvic doseže višek, ko dva, trije ali celo več igralcev pogreši pri izvedbi servisa. Naša publike zelo dobro poznajo pravila igre in tudi težavnost posameznih elementov.

Dragi gledalec, si se kdaj vprašal, zakaj je toliko napačnih servisov? Zakaj grešijo naši fantje in dekleta in zakaj grešijo tudi igralci najboljših reprezentanc v svetovnem merilu? Odgovor je zelo enostaven: izvedba servisa je prvi napad. In če je ta nevaren, lahko prinese direktno točko na najlažji način. Nevaren pa je v glavnem v treh izvedbah: ostra izvedba brez rotacije, serviranje na težko lovljiva mesta ob mejnih črtah in na igralca, ki slabovlada tehniko sprejema servisa. Vsi dobrski igralci morajo biti v igri tudi »hazarderji« in zato servirajo večkrat prenevorno in pogrešijo. Toliko za gledalce.

Igralke in igralci takšne kvalitete, kot jo imamo na Koroškem, pa bi lahko izvedbo nevarnega servisa izboljšali z vadbo in predvsem ob večji koncentraciji pri serviranju.

Sestavek sem napisal z dvojnim namenom: gledalci naj bodo bolj strpni ter predvsem kulturni, igralni kader pa mora v bodoče zmanjšati število napak, da ne bo upravičenega negodovanja.

Š. F.



Nahodne peči

SAH

Na 8. hitropoteznem turnirju za pokal »Fužinar 77«, ki je bil 13. oktobra, je sodelovalo 18 šahistov vseh generacij. Zmagal je Ristič s 14,5 točkami, drugi je bil Jože Jesenek 13,5, tretji pa Jože Žunec 13. V skupni uvrsttvosti ni prišlo do sprememb. Vodi Ristič s 23 točkami, sledijo Jesenek 19, Žunec 17 in Kolar 16. Do zaključka manjkata še dva turnirja in je pričakovati budih borb, saj so razlike med vodečimi majhne.

V počastitev krajevnega praznika Ravne je bilo 14. oktobra hitropotezno ekipno tekmovanje koroških šahovskih klubov. Sodelovalo je 9 ekip iz Črne, Dravograd, Mežice in Raven. Zmagala je ekipa Dravograda, za katero so igrali: mojstrski kandidat Jeromel ter prvokategorniki Janez in Rajko Poberžnik ter Mori. Drugo mesto je osvojila ekipa Mežice, tretje pa ekipa Raven.

Po daljšem premoru je bilo to srečanje zelo borbeno in je pokazalo, kje v naših krajih šah napoveduje ali nazaduje. Žal niso sodelovali šahisti iz Slovenj Gradca in Mute, kajti šele ob njihovem



Moštveni dvoboje

sodelovanju bi se pokazalo, kdo naj zastopa koroški šah v republiškem merilu.

V. P.

Orientacijski pohod 77

Partizan Slovenije, zveza za športno rekreacijo in telesno vzgojo, je v sodelovanju s Partizanom in ZTKO Ravne organiziral na Ravnah 8. oktobra 1977 XI. orientacijski pohod za leto 1977. Pohod se je delil na dve skupini:

— tekmovalni pohod za člane in mladince 10 km ter članice in mladinke 5 km,

— množični pohod, kjer je bila proga dolga 8 km.

V tekmovalnem delu je sodelovalo 63 moških in 22 ženskih ekip. Rezultati:

Člani: 1. Partizan Narodni dom IV., 2. Partizan Narodni dom II., 3. Partizan Pirniče II. Članice: 1. Partizan Fram, 2. Partizan Pirniče, 3. Partizan Ravne. Mladinke: 1. Partizan Ljubno, 2. Partizan Ravne II., 3. Partizan Ljubno Vič, 5. Partizan Ravne.

Kljub lepi jesenski soboti je bila žalostna ugotovitev, da je naša občina tako v tekmovalnem kot v množičnem pohodu bila zelo slabo zastopana. Predvsem gre tu za udeležbo na množičnem pohodu, kjer je pokal za množičnost odšel v Celje. Smatramo, da bi morale biti take zvrsti prireditev čim bolj obiskane, saj ne gre za to, kdo bo prvi prispeval na cilj, temveč gre za sprostitev in čim boljše počutje slehernega občana, da se vsaj za nekaj ur predra uživanju v naravi in se odtegne mehaniziranemu življenju.

Vsem občanom, predvsem pa mladini, pripomočamo, da se podobnih prireditev in raznih TRIM akcij čim več udeležuje, ker si s tem krepi svoje telesne sposobnosti, ki podaljujejo življenje.

Franc Košak

IZLET NA DOLENJSKO

Naš sindikalni odbor valjarne je na svoji seji sklenil, da se naredita dva izleta. Prvi v Železarno Jesenice in Bohinj, drugi pa na Dolenjsko. Udeležil sem se tistega na Dolenjsko 23. avgusta. Ze ob 5.30 smo se zbrali na avtobusni postaji vsi nasmejanih obrazov v pričakovanju lepega dne, ko se bomo sprostili in uživali ob pogledu na neznane kraje. Naš vodič je bil tovarš Mirko Naglič.

Prva postaja je bila v Krškem, kjer se gradi naša prva atomska centrala. Nato nas je vodila pot proti Kostanjevici. Ta kraj ni velik, vendar ima kulturne znamenitosti, tako da si ga je vredno ogledati. Prvo, kar smo videli, so bile skulpture forma vive iz lesa; nekatere res izredne. Nato smo si ogledali galerijo čudovitih slik. Tudi grad je vreden ogleda in še ga obnavljajo. V grajski kleti je točilnica in polnilnica dolenskega cvička, kjer se izletniki lahko tudi okrepečajo. Nas pa je vodila pot v samostan Pleterje. Morali smo pohititi, da smo si ga lahko ogledali še pred ksilom, saj po 11. uri ne moreš več noter.

Videli smo res pravo samostansko življenje. Tu živijo in študirajo ljudje, ki nočejo imeti nobene zvezze z zunanjim svetom. Med njimi pa so tudi delavci, kmetje, obrtniki in drugi. Vse je čisto in preprosto.

Pot nas je nato vodila na grad Otočec, ki leži sredi Krke. To je lep, miren turističen kraj. Nadaljevali smo pot proti Šmarješkim toplicam, ki jih je bilo veselje videti. Tam smo imeli daljši odmor. Mnogi so se kopali, drugi pa smo si oddahnili in si ogledali okolico. Tu vlada mir in čisti zrak, da se naužije vonja gozdov. Imajo tri bazene. Eden je pokrit, dva odprta, povsod pa topla voda, da se lahko do mile volje kopaš in uživaš. Pravijo, da kopeli krepijo in mirijo živce ter srce. Zdravilišče je znano že od 1740. leta. Tu imajo tudi zdravniško službo, ki spremiha bolnika vse dni zdravljenja, ki navadno traja po tri tedne.

Pot nas je vodila proti Mokronogu, kjer smo v domači gostilni večerjali. V gostinski sobi vidiš res še vse stare stvari, lepo urejene; prava paša za oči. Nato je bilo treba nazaj proti domu. Zadnja postaja je bila Mislinje, kjer smo se začeli razhajati.

Zahvala za lepi izlet gre tov. Nagliču in Julijani Dren, ki sta nas vodila in skrbela za naše dobro počutje.

Alojz Nabernik

FELIKS VRHOVNIK

Dragi naš sodelavec Feliks!

Stojimo ob odprttem grobu in duhamo vonj te slikovite jesenske narave, prav ta pa je določila, da se posloviš od nas, svojih sodelavcev, kakor tudi od svoje družine. Vsem skupaj pa skozi šumenje gozdov poslednjič šepečeš svoj »zbogome v slovo.

Kako bogat bi moral biti besedni zaklad, s katerim bi izrazil, kaj pomeni oče za družino. Mater poznaš od rojstva, očeta še le ob njegovi smrti. Težko je bilo twoje življenje, ali kljub vsem težavam si ostal dober in skrben družinski oče. Ko si se leta 1947 pričudril koroškim fužinarjem, si postal ves naš, postal si strokovnjak na svojem delovnem mestu. Bil si nam vzgled. Kot dober sodelavec si sodeloval tudi v raznih organizacijah. Kot »fužinar« si bil tudi član moškega pevskega zbora Fužinar. Saj v tvojih prsih je bila pesem doma in s svojim glasom si popestril lepo slovensko pesem, katera pa bo prav danes tebi izzvenela v slovo.

Kakor se počasi poslavljaja jesen in se narava pripravlja k počitku, tako si se nenadoma in tiho poslovil tudi ti od nas. Komaj nekaj mesecev si bil bolan, imel pa si upanje, da se spet vrneš med naš fužinarje.

Ko si začel bolehati, sem priselil k tebi na klop, pa sem ti dejal: »Feliks dosti si delal, spravi se v pokoj! Ti pa si mi odgovoril: »Veš, Oto, starost sem dosegel in lahko bi šel v penzijo, rad bi pa še delal toliko let, da bi še ta mlajšega sina h kruhu spravil.«

Ta tvoja poslednja želja se ti ni izpolnila. Narava, katero si tako ljubil, je bila močnejša od tvojih očetovskih želja.

Dragi Feliks, ko se oziramo na tvoje bivše delovno mesto, na katerem si bil vedno vesel in si znal z vedro besedo in humorjem razvedriti še tako žalostno srce, vidimo goreti svečko, ki s svojim drobnim plamenčkom opominja naša srca, da dragega sodelavca ni več.

Feliks, zaprla se je knjiga narave, ki je imela 60 strani. To so bila leta tvojega življenja, a knjiga spominov bo ostala večno odprta v srcih tvojih sodelavcev, tvoj lik bo ostal vedno med nami, tvoje nedokončano delo nas bo vodilo naprej k večjim stvaritvam.

genem rezanju pločevine mu je škaja priletela v desno oko.

Branko Rek, TOZD strojno gradbeno vzdrževanje — pri prenašanju materiala se je spotaknil ob robnik med vrat, pri čemer je z roko udaril ob okvir vrat in si pri tem poškodoval prst na desni roki.

Alojz Svenšek, TOZD kontrola kakovosti — pri signiranju vzorcev s pomočjo signirnih številk se mu je kovinski drobec zabodel v kazalec leve roke.

Branko Volker, TOZD komerciala — pri razkladanju kontejnerjev za apno si je poškodoval palec leve roke.

Dominik Mager, TOZD energija — pri zapiranju ventila na jeklenki za ciklisk mu je leva roka zdrsnila, pri čemer si je odrgnil kožo na prstancu te roke.

Ivan Matjašec, TOZD strojno gradbeno vzdrževanje — pri pritrjevanju batnega droga na brusilnem stroju s pomočjo matičnega ključa mu je ta zdrsnil, pri čemer je s palcem desne roke udaril ob steno glave cilindra.

Milan Polajner, TOZD strojno gradbeno vzdrževanje — pri zategovanju fazonskih nožev na strojnih škarjah za hladno rezanje mu je leva roka s ključem zdrsnila, pri čemer je udaril v podstavek škarji in si pri tem zvinil palec na tej roki.

Marija Sterkuš, jekololivarna — pri brušenju ulitkov si je ob vrteči se brusilni plošči obrusila palec desne roke.

Miroslav Čebulj, TOZD jeklarna — pri zapenjanju zaboja za zasipavanje lijakov z brezkončno verigo se je ta na eni strani snela, pri čemer ga je zabolj oplazil po stegnu leve noge.

Drago Strmčnik, TOZD kovačica — pri zalaganju materiala v ogrevno elipsno peč pri krčilnih strojih mu je palica zdrsnila s kavljem ter mu padla na nart leve noge.

Marjan Ban, TOZD jekololivarna — pri obračanju zaboja, katero je okoval, mu je stisnilo sredinec leve noge.

Vlado Stuk, TOZD jeklarna — pri nadzorovanju taline v peči je žlindra brizgnila iz peči in ga opekla po levi nogi.

Franc Milnar, TOZD valjarna — pri menjavi valjev na težki valjarski progi je stopil na vijak, ki je štrlel iz betona, ter si pri tem zvinil nogo v gležnju.

Andrej Palko, TOZD jeklarna — pri obračanju ponovce mu je reduktor poškodoval sredinec leve roke.

Vinko Skarlovnik, TOZD jeklarna — pri sestopu s stopnic je poškodoval peto desno noge.

Stjepan Skvorec, TOZD jeklolivarna — pri prenosu ponovce mu je brizgnilo tekoče jeklo za cevjev leve noge.

Slavko Fučec, TOZD valjarna — pri praznjenju zaboja z obrusil mu je pokrov hidravlike brusilnega stroja zdrsnil na desno stran boka.

Peter Grubor, II., TOZD valjarna — pri ravnjanju valjih na ravnalem stroju se mu je ena skotlila na levo roko ter mu je poškodovala sredinec.

Jovan Džurič, TOZD valjarna — pri nameščanju valja v ogrodje je nerodno stopil, pri čemer si je zvinil desno nogo v gležnju.

Slavko Hribenik, TOZD jeklarna — pri postavljanju lijaka na livno ploščo mu je opeka padla na levo roko ter mu je poškodovala kazalec.



Dragi Feliks, danes vandraš poslednjič. Smrt je zatisnila twoje oči. Ker srčno si ljubil pesem slovensko, naj ti v slovo še enkrat zadoni. Počivaj v miru pod Uršljo goro, gozdovi domači pesem naj ti večno pojo.

V imenu sodelavcev mehanskih obravbar izrekam sožalje družini kakor tudi drugim sorodnikom, tebi pa, Feliks, še enkrat naš fužinarski pozdrav: srečno — in hvala ti za vse!

Oto Ternek

NESREČE PRI DELU V OKTOBRU

Majda Klep, DS kadr. spl. zadev — pri tlačenju sena na prikolici traktorja je traktor speljal, pri tem pa je padla s prikolice in si poškodovala desno roko.

Maks Jelen, TOZD vzmetarna — pri vklopu električnega kotnega brusilnega stroja mu je ta zdrsnil in ga urezal v podlaht desne roke.

Anton Motnik, TOZD stroj in deli — na tekmovanju kovinarjev v Novi Gorici si je pri vrtanju poškodoval palec leve roke.

Matevž Smon, TOZD stroj in deli — pri ravnanju nosilcev na osi mu je padel vzvod na kazalec leve roke.

Jonke Helmut, TOZD stroj in deli — pri montaži drsne letve na stiskalnici 100 Mp mu je letev zdrsnila in ga stisnila za prstanec leve roke.

Ernest Klugler, TOZD pnevmatični stroji — pri izbijanju nabijalne glave nabijalnika RN-18 je od kladiva odletel drobec in se mu zapičil v palec leve roke.

Krajnc Alojz, TOZD stroj in deli — pri struženju valja ga je ostružek urezal v kazalec leve roke.

Bernard Rebernik, TOZD rezalno orodje — pri odtegovovanju matice mu je zdrsnil ključ in si je pri tem poškodoval kazalec leve roke.

Ivana Vugrinec, TOZD raziskave in razvoj — med odstranjevanjem čaše s kuhalnika je raztopina za analizo nenašoma vzkiplela in ji brizgnila po prstih desne roke.

Bojan Ferarič, TOZD strojno gradbeno vzdrževanje — pri avto-

Gibanje zaposlenih v tovarni

v času od 21. septembra do 20. oktobra 1977

Tek. št.	Priimek in ime	Rojen	Kvalifikacija	Obrat	Odkod je prišel
PRIDOBILI LASTNOST DELAVCA:					
1.	Brankovič Vlado	1. 2. 1961	NK delavec	TOZD ETS	prva zaposlitev
2.	Bričnik Drago	19. 9. 1956	SŠ elektrotehnik	D. S. KSZ (TOZD ETS)	iz šole
3.	Filipančič Matjaž	21. 2. 1959	KV strugar	TOZD jeklovlek	iz šole
4.	Gologranc Jože	17. 10. 1951	KV klepar	TOZD SGV	iz druge delovne organiz.
5.	Hartman Franc	10. 3. 1952	VŠS inž. metal.	D. S. KSZ (TOZD priprava proizvodnje)	štipendist ŽR
6.	Ivantnik Pavel	28. 6. 1936	NK delavec	TOZD komerciala	iz druge delovne organiz.
7.	Jakimovski Ljubinka	8. 11. 1951	NK delavka	TOZD jeklolivarna	iz druge delovne organiz.
8.	Kep Zdenka	9. 9. 1959	KV strugar	TOZD raziskave in razvoj	iz šole — za določen čas
9.	Kolman Zdenka	16. 9. 1958	NK delavka	TOZD stroji in deli	ponovna zaposlitev v ŽR
10.	Kostanjevec Slavko	5. 5. 1958	KV strojni ključavničar	TOZD energija	iz šole
11.	Kotnik Franc XI.	19. 1. 1956	VŠS inženir strojništva	D. S. KSZ (TOZD priprava proizvodnje)	štipendist ŽR
12.	Lepej Bogomir	14. 4. 1958	KV obratovni elektrikar	TOZD ETS	iz druge delovne organizacije
13.	Lupša Marjan	29. 9. 1956	SŠ metalurški tehnik	TOZD jeklarne	iz JLA
14.	Lužnik Vladimir	16. 7. 1953	SŠ strojni tehnik	D. S. KSZ (TOZD kovačnice)	iz šole — poklicna rehabilitacija
15.	Okić Fadil	25. 3. 1955	NK delavec	TOZD priprava proizvodnje	iz druge delovne organizacije
16.	Pandev Marijan	26. 7. 1956	SŠ metalurški tehnik	TOZD jeklarna	iz JLA
17.	Polajner Roman	18. 3. 1959	KV ključavničar	TOZD valjarna	iz šole
18.	Prevorčič Marija	22. 7. 1948	SŠ gostinski tehnik	TOZD družbeni standard	iz druge delovne organizacije
19.	Primožič Danilo	1. 6. 1957	KV avtomehanik	TOZD SGV	iz JLA
20.	Pristovnik Milan	29. 3. 1954	VŠS inženir strojništva	TOZD rezalno orodje	prva zaposlitev
21.	Poročnik Maksimiljan	18. 8. 1955	PK žerjavovodja	TOZD valjarna	iz druge delovne organizacije
22.	Salčnik Milan	6. 1. 1959	KV strojni ključavničar	TOZD energija	iz šole
23.	Serkezi Rajko	13. 1. 1957	KV elektromehanik	TOZD ETS	iz JLA
24.	Vačun Avgust	15. 10. 1960	NK delavec	TOZD rezalno orodje	prva zaposlitev
25.	Viedner Gabrijela	11. 2. 1959	KV strugar	TOZD pnevmatsko orodje	iz šole — za določen čas
26.	Vdovič Srečko	3. 2. 1956	KV strojni ključavničar	TOZD SGV	iz JLA
27.	Zerdoner Marjan	20. 6. 1958	SŠ metalurški tehnik	TOZD industrijski noži	iz šole
28.	Dretnik Miloš II.	26. 3. 1957	KV obratovni elektrikar	TOZD valjarna	iz JLA
29.	Glavica Vinko	23. 2. 1957		TOZD ETS	iz JLA

Tek. št.	Priimek in ime	Rojen	Kvalifikacija	Obrat	Kam je odšel
-------------	----------------	-------	---------------	-------	--------------

IZGUBILI LASTNOST DELAVCA:					
1.	Antonič Jožef	13. 3. 1951	KV voznik mot. vozil	TOZD stroji in deli	samovoljna zap. dela
2.	Fortin Edvard	23. 10. 1956	KV talilec o. p.	TOZD jeklarna	samovoljna zap. dela
3.	Gnamuš Ivan	24. 2. 1958	KV elektromeh.	TOZD ETS	v JLA
4.	Krajnc Rudolf I.	18. 4. 1920	VK modelni mizar	TOZD jeklolivarna	starostna upokojitev
5.	Krautberger Franc	13. 7. 1917	VK izd. vzmeti	TOZD priprava proizvodnje	starostna upokojitev
6.	Kret Rozalija	12. 3. 1926	PK jedkarka	TOZD jeklolivarna	starostna upokojitev
7.	Lampret Milan	8. 5. 1956	KV strojni ključavničar	TOZD valjarna	dana odpoved
8.	Likar Ciril	17. 7. 1950	PK žerjavovodja	TOZD transport	dana odpoved
9.	Mihelač Ivan	10. 2. 1915	KV kovač	TOZD energija	starostna upokojitev
10.	Mlatej Smiljan	28. 4. 1954	NK delavec	TOZD valjarna	v JLA
11.	Novak Franc	18. 6. 1958	NK delavec	TOZD jeklolivarna	dana odpoved
12.	Novak Roman	8. 3. 1952	KV strugar	TOZD rezalno orodje	v JLA
13.	Ring Srečko	20. 1. 1958	KV obratovni elektrikar	TOZD ETS	izključen po sklepu DS
14.	Svetina Ernest	12. 3. 1957	NK delavec	TOZD jeklarna	v JLA
15.	Štruc Branko	22. 11. 1958	KV žarilec o. p.	TOZD kontrola kakovosti	starostna upokojitev
16.	Truplja Angela	26. 5. 1924	KV delavka	TOZD valjarne	starovljna zapustitev dela
17.	Verhnjak Dušan	1. 11. 1956	KV rezkalec	TOZD industrijski noži	dana odpoved
18.	Valtl Jakob	20. 12. 1944	KV strugar	TOZD kontrola kakovosti	starostna upokojitev
19.	Valcl Ivan	12. 7. 1923	KV topilec	TOZD jeklarna	v JLA
20.	Založnik Silvo	17. 11. 1958	KV kovač	TOZD kovačnica	starovljna zapustitev dela
21.	Zaveršnik Gvido	24. 5. 1953	NK delavec	TOZD vzmetarna	

IZOBRAZBA — KVALIFIKACIJA:

Izgubili lastnost delavca:		Pridobili lastnost delavec:	ZAHVALA	TOMBOLA
1.	VŠS inženir metalurgije	1. VK modelni mizar	Ob prerani izgubi moža in očeta Feliksa Vrhovnika se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, sodelavcem, znancem in sorodnikom za darovano cvetje in vence. Hvala pevskemu zboru Fužinar, godbi, govornikoma, g. župniku ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala OOS obrata strojev in delov ter delovni skupnosti za kadrovsko splošne zadeve za denarno pomoč.	Moški pride v bar z opico na rami.
2.	VŠS inženirja strojništva	1. KV elektromehanik		»Kje ste pa dobili to zverino?«
3.	SŠ metalurški tehniki	1. KV rezkalec		se začudi barman.
4.	SŠ gostinski tehnik	1. KV topilec		»Na, tomboli,« odgovori opica.
5.	SŠ strojni tehnik	1. KV obratovni elektrikar		
6.	SŠ elektro tehnik	1. KV voznik mot. vozil		
7.	KV avtomehanik	2. KV strojna kovača		
8.	KV klepar	2. KV strugarja		
9.	KV elektromehanik	1. KV ključavničar		
10.	KV obratovna elektrikarja	1. KV topilec o. p.		
11.	KV ključavničarji	1. KV žarilec o. p.		
12.	KV strugarji	2. KV delavca		
13.	PK žerjavovodja	1. PK jedrар		
14.	NK delavcev	1. PK žerjavovodja		
		4. NK delavci		
			Zalujoči: žena Ivica, otroci Karmen in Franjo ter Nada in Srečko z družinama	
			Fotografije za to številko so prispevali: M. Dolinšek, M. Krajnc, F. Rotar in služba za informiranje in tisk.	

VEČINA

»Večina je večina, večina zmeraj dobi.«

»Ni res,« reče Jaka. »Na loteriji sem zmeraj pri večini, pa nikoli ničesar ne dobim.«

NAŠI UPOKOJENCI



Rozalija Kret, roj. 12. marca 1926, zaposlena v železarni od 11. septembra 1947, nazadnje v TOZD jeklolivarne kot livarka za izdelavo srednje zahtevnih mask in jeder. Star. upok. 30. septembra 1977



Ivan Mihelač, roj. 10. februarja 1915, zaposlen v železarni od 19. januarja 1939 dalje, nazadnje v TOZD energija kot strojnik kompresorjev. Star. upok. 10. oktobra 1977



Angela Trup, roj. 26. maja 1924, zaposlena v železarni od 1. septembra 1964 dalje v TOZD valjarna kot pultistka rezalka. Star. upok. 30. septembra 1977



Rudolf Krajnc, roj. 18. aprila 1920, zaposlen v železarni od 24. maja 1949 dalje v TOZD jeklolivarna kot modelni mizar — specialist. Inval. upok. 30. septembra 1977



Ivan Valcl, roj. 12. julija 1923, zaposlen v železarni od 15. oktobra 1945 dalje v TOZD jeklarna, nazadnje kot ponovčar. Star. upok. 15. oktobra 1977



Franc Krautberger, roj. 13. julija 1917, zaposlen v železarni od 20. novembra 1946 dalje, nazadnje v TOZD priprava proizvodnje kot skladisnik vložnega materiala. Star. upok. 22. oktobra 1977

BRANJE:

SLAVA VOJVODINE KRANJSKE

(odlomki)

V kratkem izide ponatis Valvasorjeve »Slave vojvodine Kranske« na 300 straneh z več kot 100 slikami. Cena te znamenite krajepisne knjige iz 17. stoletja, vezane na starinski način, je 298 din, za nove člane knjižnega kluba »Svet knjige« pa le 78 din. Za pokušino objavljamo nekaj značilnih odlomkov.

RUDNINE IN RUDNIKI NA KRANJSKEM

Zaradi dobrih kovin, zlasti železa in jekla, je Kranska od pradavnih časov znamenita. Že pri Homerju je močno pohvaljen chalybs noricus ali noriško jeklo, kajti že 1180. leta so ga v trojanski vojni radi uporabljali mimo drugega in ga rajši imeli od katerega koli drugega. K Noriku pa so v starih časih prištevali tu in tam tako Koroško kakor tudi

ČESTITKA VINKU GOSTENČNIKU

Dragi Vinko!

»Kolikor znaš, toliko veljaš«, je rek naših prednikov, na katerega smo že skoraj pozabili. Merjenje znanja in delovne sposobnosti, kjer nihče ne vpraša za naslove, delu daje čast, da bi postal tudi oblast.

Z velikim zanimanjem sem spremjal lokalna in republiška tekmovalja kovinarjev. Tvoje ime sem sledil od začetka, čakal in na poslednji stopnici pričakal, da ti z največjim zadovoljstvom čestitam za osvojeni naslov jugoslovenskega varilnega prvaka. Pridelal si visoko osebno čast, obenem pa priložil priznanje celi delovni organizaciji, ki ji pripada — Zelezarni Ravne.

Delu oblikuje človeka, priznanja pa delijo ljudje. Počes in zadoščenje dajeta le zasluzeno priznanje. Ti si ga pridobil z lastno prizadevnostjo. Tvoj uspeh naj bo vzor sreča, zadovoljstvo in pomembna življenjska stopnica.

Gregor Klančnik

Kranjsko, zato ne more nihče upravičeno odtegniti naši deželi deleža pri tej jekleni slavi, saj skoraj nikjer ne gladé jekla in železa umetelneje in lepše kot pri nas. Menda je k temu spodbujalo prebivalce v nemajhni meri dejstvo, da sta v tej deželi in sosesčini od nekdaj bila meč in oklep vedno v rabi in v krvavem delu in da je tod bilo ne le mnogo vojnih pohodov, temveč tudi sovražnih vpadov in vdorov. Ker je torej bilo z železom in jeklom veliko opravila, so se tem bolj potrudili, da so jima dali oster sijaj...

Zeleznih rudnikov, ki dandanes delajo in ki jih upravljajo v korist deželnoknežje dvorne komore, štejemo trinajst: Sava, Plavž, Javornik, Gornji in Spodnji Železniki, Bohinj, Stara Fužina, drugi Bohinj, Bohinjska Bistrica, Zgornja Kropa, Spodnja Kropa, Kamna gorica in Krka. Ta poslednji rudnik leži na Dolenskem, drugi vsi na Gorenjskem...

RUDNIK V ŽELEZNIKIH

Ime Železniki se je rodilo iz kovinskega sadu, namreč iz železa, ki nosijo po njem ime ne le v nemškem, ampak tudi v kranjskem jeziku. Delijo pa se v dva dela, v Gornje in Spodnje Železnike, ki so četrt ure vsaksebi. So last deželnega kneza in imajo mnogo velikih in lepih zidanih hiš. Tu pridelujemo mnogo železa, iz njega pa vsake vrste orodje, zlasti obilo žebljev. Mnogo tega železia izvajažajo v Italijo, ker tod močno trgujejo z Italijani.

Iz železne rude se prideluje tako imenovani volk. Iz rude stopejo ogromno kepo, ki tehta mnogo stotov in se imenuje volk. Če je ruda dobra in pride dobremu mojstru v roke, zadobi volk težo 18 do 25 stotov. Užitek je gledati — a marsikdo, ki še ni videl, se mora čuditi — kako vzamejo težko, čisto žarečo gmoto iz ognja, jo dadó pod kladivo in obdelujejo... Iz te okorne in težke rudne gmote kujejo železo; tako deluje obrat, kakor se tu pravi, z volkovimi...

Kakor kaže knjiga dohodkov loškega gospodarstva, je bil tale rudnik že leta 1379 v cvetu...

ČUDNA HOJA PO ZASNEŽENIH GORAH

Kadar zapade v zimskih časih v visokem planinskem svetu de-

bel sneg in pota tako zamete, da ne moreš nikamor, ker se vse udira pa človek globoka ugreza: tedaj vzamejo ljudje majhne pocke, pletene iz tankega šibja, nekatere pač tudi iz motoza, ter si jih privežejo na noge. Tako hodijo varno po snegu in se jim ni batiti, da bi popustil; bodi sneg še tako mehak in mlad, té široke pocke te drže, da ne ugrenes.

To je znamenita iznajdba. Ce pa je sneg zamrzel in trd, si privežejo železne dereze, ki jim pravijo krampeži; ti imajo po šest ostrih konic. Uporabljajo jih tudi poleti, kadar morajo na strme skalnate planine, zakaj brez njih marsikje ni mogoče dalje.

Poleg tega pozna kmetje potnekod na Kranjskem, zlasti pri Turjaku in tam okoli, neki redki izum, kakršnega nisem videl še nikoli v nobeni deželi, namreč, da se spuščajo pozimi, ko leži sneg, po visokem hribovju z neverjetno naglico v dolino. V ta namen vzamejo po dve leseni deščici, četr palca debeli, pol čevlja široki in približno pet čevljev dolgi. Spredaj sta deščici ukrivljeni in navzgor zavijnjenci. Na sredi je usnjat jermen, da se vtipkajo noge vanj; na vsako nogo se pritrjuje po ena takoda deščica. K temu ima kmet še čvrsto gorjačo v rokah; to si nastavi pod pazduhu, pa se drži ob nji močno nazaj, da mu je za oporo in krmilo, in tako se driča, lahko bi zapisal tudi smuka ali leti po najbolj strmem pobočju. Zakaj vtem ko stoji na deščici in se prav trdno, da, z vso močjo naranjanja na gorjačo, jo reže tako urno navzdol, da presega skoraj vsako domišljijo in v hitrosti nične zaostaja za tistimi, ki se na Holandskem z drsalkami vozijo po ledu. Vsak trenutek se utegne izogniti vsemu, kar mu je na poti, bodi že drevo ali skala, bodi kaj drugega takega. Noben hrib mu ni prestrm, nobeden z drevjem tako gosto porasel, da se ne bi mogel na ta način drkati po njem. Zakaj kjerkoli mu stoji kaka ovira na poti, povsod je kos svoj smuk po kačje klukati in vijugati. Ce pa je pot povsem prosta, nezarasla in brez spotike, se drevi lepo naravnost, in sicer venomer takoj stoe in navzad oprt ob gorjačo: te se drži možak s tolikšno silo in močjo, tako čvrsto in trdo, ko da bi ne imel nobenega uda in nobenega sklepa.

J. V. Valvasor